



国産和牛を手頃な ● 値段で楽しめる焼肉王

ガスでも電気でもなく、七輪で焼くことも焼肉王の人気ポイント。ガスにはない強力な熱量で焼くから、外側はしっかり内側はしっとりとした 焼き上がりに。国産和牛を一頭買いをしているから新鮮な和牛を提供できる、シンガポール人にも日本人にも人気の焼肉店。炭火の七輪で 焼くから、旨味を閉じ込めます。100種類以上もあるパラエティ豊かなメニューも人気の秘密です。ラーメンやカレーにも根強いファン多数!



カッページブラザは「サラリーマンの聖地」 新橋のような雰囲気

オススメメニュー 八分目盛り合わせ (\$49.80) 牛肉と豚肉、鶏肉が合計400グラム。

チョレギサラダ (\$10.80) ボリュームたっぷりのサラダ

キムチ盛り合わせ(\$12.80) 白菜キムチ、カクテキ、キュウリキムチ







焼肉王の隣にVIP焼肉王が2021年9月にリニューアルオープン! なんと全室個室の焼肉店がカッページに登場し、

落ち着いた雰囲気の店内は日本の焼肉店と変わらない佇まい。 VIP焼肉王の個室利用は使用料として、お一人様\$10**頂戴します。 (最低使用料なし/時間制限なし)



焼肉王 / VIP焼肉王

- ◆ 5 Koek Rd, #01-07/12,13, S228796 (Somerset €R)
- 6733 1248
- hisashi@jfort.sg
- ▲ 月~日12:00-22:30
- (3) yakinikuoh (6) yakiniku oh sg



,高コスパの | 焼肉食べ放題

シンガポールで焼肉を食べるとなると、気になるのがそのお値段。日本と比べて高くついてしまうので、食べたい お肉を我慢する方が多いと思います。その点、食べ放題の焼肉であれば定額料金なので、いくら食べても支払う 料金は同じ。家族で食べに行っても安心です。シンガポールの焼肉なら、クレメンティにある焼肉王子へ。



清潔感ある綺麗な店内

オススメメニュー

松:\$45.80

竹コースに和牛がついてくる

竹:\$32.80

梅コース+米国産の牛肉カルビ

梅:\$19.80

豚、鶏、野菜などのサイドメニューも有。







焼肉王子はオーチャードのカッページプラザにある人気焼肉店・ 焼肉王の姉妹店です。

一部のメニューでは、ほぼ同等の肉質の肉を提供しています。 美味しい焼肉を時間いっぱい楽しめるのが、 焼肉王子の最大の魅力です。



焼肉王子 (Yakiniku-Ohji)

- ② 321 Clementi Ave 3, #01-01, S129905 (Clementi駅)
- 6258 2849
- noboru@jfort.sg
- ▲月~日12:00-22:30
- @yakinikuoh @yakiniku oh sg



日本の上質なお寿司を。

「こんなお店がほしかった」を叶えてくれる實寿司ロバートソンキー店は、0次会でも締めの飲みの利用でも便 利です。ディナーは\$128から\$300までの4コースメニューを展開し、どれも厳選した素材を使い、満足でき るコースになっています。もちろんよりリーズナブルなアラカルトメニューもあります。気さくな日本人オーナー シェフが振る舞うお寿司は絶品で、お酒が進むこと間違いなし。



カウンター中心で個室もあるシックな空間

オススメメニュー

上刺身盛り合わせ 時価 アジや石垣貝など豪華な内容。

おまかせ寿司・刺身コース \$188 大トロやウニまで入って充実。

人気のランチセット

銀だらとお刺身のセット \$48

上寿司セット \$68







週に4回、日本から厳選された鮮魚 や野菜を入荷、北海道産の日本 米、三重県伊賀の老舗の醤油を使 用するなど、素材に徹底的にこだわ る寿司店です。

シンガポールNo,1の和包丁の品揃え!

ロバートソンキー店にて和包丁の販売開始!

堺の和包丁とは600年の歴史を持つ、切れ味抜群の熟練の包丁職人に よるハンドメイド。

値段は1本、\$95のモノから\$7680のモノまで様々で包丁をご購入の お客様には、砥石などの包丁ケアアイテム20%オフ! 切れなくなった包丁を一本\$20~研ぎ直し、切れる包丁に仕上げます。

寛寿司(かんすし)

- ② 30 Robertson Quay, #01-04, S238251 (FortCanning駅)
- 6970 7168
- kanglobal.pte.ltd@gmail.com
- 火~日 ランチ12:00-14:30 ディナー18:00-22:30 定休:月(予約状況によっては営業)
- morder.kansushi.net @@kansushi @@Kanglobal
- 10 Anson Rd, #02-54, S079903 (Tanjong Pagar駅)
- 6221 3678
- ▲ 月~金11:30-14:30/18:00-22:00 ±18:00-22:00 定休:日



北海道は美瑛町の ジャージー牛乳が主役のカフェ

バリスタートコーヒーは、こだわりぬいた北海道産ミルクの美味しさを、ここシンガポールで心ゆくまで楽しめる カフェ。特別に輸入された北海道美瑛のジャージー牛乳を使った魅惑的なデザートを始め、シェフチームが一 から丁寧に作り上げた食欲をそそるメニューの数々。本場、北海道の味をお楽しみください!



ぜひお試しください! 当店のおすすめメニュー

クリームパフ/ジャージー牛乳のカスタードクリーム がたっぷり入った人気の大ぶりなシュークリーム。 トンカツサンド/揚げたての豚かつとふんわり柔ら かいパン、ほんのり甘くて香ばしいとんかつソースと マスタードバターが最高の組み合わせ。

北海道カルボナーラ/自慢の北海道産美瑛ジャー ジー牛乳を使用したクリーミーなソースが魅力。ス モークベーコンをたっぷりと麺に絡め、黒胡椒とパル ミジャーノで味付けしたポーチドエッグをトッピング したボリューム満点の一品。







クリームパフ

トンカツサンド

北海道カルボナーラ

札幌の中心部、大通公園からほど近い小さな路地にひっそりと佇むバリスタートコーヒー。この人気の コーヒースタンドを発祥としてシンガポールに2店舗を構える当店。ここでは、北海道美瑛町産ジャー ジー牛乳を使ったコーヒーメニューを楽しむことができます。なめらかでコクのある濃厚なミルクと高品 質のコーヒー豆の組み合わせは相性抜群。コーヒーやフードメニューの美味しさはさることながら、店内 のインテリアはハイセンスで、お洒落な広々とした空間でゆっくりとくつろげます。

Baristart Coffee Singapore

タンジョンパガー店

- (Tanjong Pagar駅)
- 6904 3168
- 月~日9:00-21:00

セントーサ店

- 40 Siloso Beach Walk Sentosa, S098996 (HarbourFront駅)
- 6970 0631
- ▲ 月~金10:00-17:00、土日祝9:00-19:00







CHEF'S TABLE

Cher's Tableでのダイニング・エクスペリエンスは特別。3種類のデギュスタシオン(おまかせ)メニューは、 4コース・6コース・8コースからお選び頂けます。季節の新鮮食材28種類を使った美しい料理の数々。6 ○種類のワインも取りそろえており、その日のコース料理に合わせたワインペアリングもおすすめ。

4コースおまかせ 98++ 6コースおまかせ 128++ 8コースおまかせ 150++ ランチスペシャル (金曜日限定) 4コースおまかせ (※コーヒー・紅茶・水込み) 58++

ビジネスランチやディナー等のプライベート予約を店内・店外でも歓迎受付中



Chef's Table by Chef Stephan

- 61 Tras Street, S079000
- 6224 4188
- ChefsTable@2015L.com
- www.ChefsTable.sg
- 少~±18:00-00:00 (L.O 21:30) ランチは金のみ 12:00-15:00 定休日:日月



数々の賞を受賞し、ロブスターシェフとして知られるラウ・シャウ・ディーが、ワンヘイローの最高 の中華料理を手頃な値段で提供しています。新鮮な食材とスパイスを駆使して創り出される 料理はどれも大人気。是非、人気メニューの蓮根と玉子の塩漬けの揚げ物や黒豚のソ テー、そして名物のロブスター粥をご賞味下さい。



店内ご飲食のお客様専用 ロブスター弱(8人前

ご注文でハウスワ

セットメニューは、三種の前菜、カニ入りフカヒレスープ、酔っ払 いエビ、タンギーハニーボーク、蒸したマーブルゴビー(カワアナ ゴ科の魚)、名物ロブスター粥、飽とナマコと青龍菜の炒め物、 シェフおすすめデザートとなります。(10人分\$638.00++)





エビ団子のワサビ蛯子添え \$17.90++

座席数80席(個室なし)

最大予約可能数 1テーブル14人まで







Beauty World 唐

8725-3328 9 9 Yuk Tong Avenue (S) 596314 Maude Road 母

6294-8057

営業時間:11:00~14:30/17:00~22:30

Singalife は ウェブサイト、Instagram、 Facebook、LINE、Twitter など、多くのプラットフォームで情報を毎日発信しています!

各公式アカウントこちらから▼



ウェブサイト



www.singalife.com





Instagram



@weekly_singalife



Facebook



@singalife



LINE



多友達登録はこちらから



Twitter



@Singalife_jp





Youtube



Youtube



シンガポールに関するあらゆる情報がリアルタイムに手に入ります! ぜひフォローレて下さい!



学坛





学 校

シンガポールの 日本人学校について

シンガポールの教育機関に関しては、 主に日本人学校か、インターナショナルスクールか、 ローカル系かで選ぶことが多いようです。



日本にいる時から始めたい学校選び

シンガポールの教育機関に関しては、主に日本人学校を含む日系か、インターナショナルスクールか、ローカル系 かという選択になりますが、何を選ぶかによって子どもが受ける教育は大きく変わるので、最終的には学校や幼稚園 を実際に見てから決める人が多いようです。

学校や幼稚園に関しても、メールで見学の予約をしておくと現地ですぐに行動に移せて時間を有効に使うことがで きます。

教育システムは日本の小学校と変わらない

まず、日本人学校は文部科学省が運営しているため、教育基本法に基づいた教育システムやカリキュラムが行われ ており日本の公立学校とそれほど大きな違いはありません。

日本と同じように4月が学年の始まりですし、小学校入学の基準も4月1日の時点で6歳になっている子供が1年生に なります。

学期も日本と同じ3学期制で、長期休みは夏休みが8月の1か月、冬休みは10日ほど、春休みが学校関係者や企業 の移動の時期と重なるため | か月近くと長くなっています。また、ゴールデンウィークなど、日本の祝祭日も学校はお 休みです。

クラス分けも日本と同様、各クラスのレベルが平均になるように分けられ、1クラスの人数は日本より少ない25名 -35名となっています。(*1)

生徒の多くは日本人ですが、両親のどちらかが日本人であったり、日本人会に入っているなどの条件を満たしていれば、他国籍の子ども も入字できます。

シンガポールの日本人学校について

シンガポールでは日本人学校は、MOE(Ministry of Education: 教育省)から認可された私立学校 (Private School) になります。(*2)

小学部はシンガポールの東と西に分かれており、クレメンティ校とチャンギ校は学区制を敷いています。住所によっ て編入先のキャンパスが決まります。

学区を越境して通学することは認められていません。中学部はウエストコーストのみですので、全島で一学区のみと なります。

編入試験の内容は以下の通りです。

【小学部】

[中学部]

1. 筆記試験 2. 音読試験

1. 筆記試験 (課題作文)

3. 児童の面接 教員の指示伝達等について

2. 面接試験

4. 保護者面接

*2 シンガポール日本人学校公式サイト http://www.sjs.edu.sg



学用品も指定のものを購入

学用品も日本のカリキュラムと同様に行われるため、小学校ではノート指定はもちろん辞書や絵の具セット、書道 セット、算盤や彫刻刀なども使用し、体操着は日本人小学校、中学校共に指定の物があります。

4月の指定された日に小学校でも販売されますし、シンガポール国内でも入手可能です。(*3)

中学校では上履きにスニーカーを使用しますが、小学校では日本と同じタイプの上履きを使用します。こちらもシ ンガポールで購入可能ですが、ノートなどと合わせて、一時帰国の時にまとめて購入する人が多いようです。

*3 早年により、何が必要かは、シンガポール日本人学校のページにも載っているので確認できます。

課外学習、生活習慣などは日本よりも自由

日本の公立小学校とシンガポールの日本人学校の大きく違う点の1つは、ランドセル登校でなくても良いことや中学 校に制服がないなど、生活習慣の自由度が高いことだと言われています。小学生では日本のランドセルを使っている 子もいますが、お弁当や学用品がすべて入る大きなリュックサックを使用している子どもが多いようです。

シンガポールの日本人学校では給食が出ないので、基本的にお弁当と水筒は持参ですが、学校に弁当販売業者が 毎日来てくれているので朝注文して、お昼休みに引換券と交換します。おにぎりや麺類など、日本食のお弁当で、小学 校、中学校ともに同じ業者が入っており、保護者のお弁当試食会も学校で開催されます。

中学生も同様にカバンは自由でリュックサックを利用しています。ただ、中学校では、式服と称し、制服の様な正装 で入学式・卒業式・始業式・終業式などに参加することが求められます。

また、中学校の部活は、毎日ではなく基本的に火曜日と木曜日の週に2回で、夏休みなどの長期休みには地域での 大会やそれに向けた練習などはありません。

そのため、好きなスポーツやバレエ、ビアノなどは習い事として続けている生徒が多いようです。



英語のみならずレベルの高い教育

シンガポールの日本人小学校は、「年生からある英会話の授業の他にも、音楽と水泳の授業は英語で行われます。また、英会話の授業の際にはレベル別に12段階に分けられます。

音楽は、ジャパニーズ音楽という日本と同じ音楽のクラスもあり、英語で行われるクラスは、イマージョン音楽とイマージョン水泳と呼ばれています。

また、中学校では、グローバルクラスという理科と数学、学級活動を英語と日本語で勉強するクラスがあります。 通常のクラスにもインターナショナルスクールに通っていた生徒や英語圏にいた生徒がいるので、英語に関してはかな りレベルが高いと言えます。その一例として英検取得率も高く、年3回、英検2級まではシンガポールで受験することが できます。

英語のみならず、その他の教科でも学力考査と言われる定期テストは、日本の公立の中学校から比べるとレベルが かなり高く、塾でも考査対策をしてくれるため、学校の平均点を上げています。

その背景としては、駐在員である保護者の意識が高いこと。いつ来るかわからない帰国に備え、早いうちから塾に通っている生徒が多いこと。またシンガポール国内に日本の大学付属私立高校もあることなどが考えられます。



シンガポールの教育制度とその特徴

シンガポールでは、基本的に次のような学校制度のもと、子どもたちは進学していきます。

プレスクール Pre School 日本での幼稚園や保育園に当たる3~6歳の子どもを対象と する任意教育。政府や民間企業、宗教団体などが運営する。

プライマリースクール Primary School 日本での小学校。6歳から6年間の義務教育。最初の4年間 が基礎教育で、残りの2年間はセカンダリースクール進学のた めの準備教育期間。卒業時には卒業試験 (PSLE)があり、結 果によってその先の進路が決まる。

セカンダリースクール Secondary School 日本での中・高等学校。12歳から4~5年の中等教育。修了時 にはその先の進路を決める試験を受けるため、その準備期間 ともなる。

ポストセカンダリースクール Post Secondary School 修学期間は2~3年。セカンダリースクールでの修了試験の結果によって、大学進学のためのコース (ジュニアカレッジ) と、 就職のための技能教育研修所 (ITE) と、高度な専門分野の実 務教育のためのコース (ポリテクニック) に分かれる。

シンガポールの教育制度の大きな特徴は、特化した 英語教育とエリート選抜主義だと言われています。

英語はグローバル経済の先端たるシンガポールの実 業界で必須なため、エリート選抜主義は優れた人材を 登用することによって、短い期間で大きな発展を遂げて きた歴史によると言われています。

多くの教育機関を国で運営するシンガポールは、奨 学金を出す代わりに国の省庁や警察などの要職に就か なければならないという制度があり、また留学生でも卒 業後3年間シンガポールで働くことを条件に、最大75% の学費補助を行っています。

こうした教育政策の中、シンガポールの教育レベルは 世界的に見てもトップレベルに成長していますが、一方 で加熱する競争主義に対して批判の声がないわけでは ありません。

そうした中で、2021年から新たに変化するPSLEのシステムでは、全員の中での位置を確認し学力を中心に伸ばしていこうとする教育から、個人別にその特徴を伸ばしていく教育へと変化している様子がうかがえ、新たな制度に期待が高まっています。





入学試験

日本人はシンガポールの ローカル校に入れる?入れない?

世界でも一、二を争う教育水準の高さのシンガポール。

シンガポールに長く住んでいる家庭で、悩ましいのが子どもの教育ですよね。日本人学校やインターナショナルスクールではなく、シンガポールの教育を受けさせたいと思っている家庭もあると思います。 そこで、シンガポールのローカル校への入学できるのかを、取材しました。



Q 日本人でもシンガポールの ローカル校に入れるの?

→日本人でも入学できますが・・・

ローカル校に入れる確率は確実に少なくなってきているのが 現状。シンガポール全体のローカル校における外国人生徒数の 割合は*約5%とも言われています。

"政府が発表している数字ではありません。

入学者の優先順位

第一次募集:シンガポール国民・永住権 (PR) 保持者第二次募集:シンガポール国民・永住権 (PR) 保持者 どちらの募集でも定員割れの場合に第三次募集を実施

●第三次募集:外国人が入学申請が可能になる。

すなわち、入学できるかどうかは、まず定員割れしている学校 があればという大前提となります。 シンガポールでは、PI(Primary・I)小学1年での入学時には、入学試験はありませんが、P2,P3,P4,P5 (P6での編入は認められていない)での編入には、英語と算数のテストがあります。シンガポール教育省 (MOE) のサイトには、十分な準備をして試験に臨むようにと明記されています。

この試験を、AEIS(Admission exercise for international students)と言います。



入学のチャンスがあった場合に考慮しなければいけないこと

入学後に待ち受ける難関?

日本人がシンガポールのローカル校に子どもを通わせたい理由は、概して「高い教育水準」と「英語と中国語をマスターできる」というのが多いのではないでしょうか。しかしながら、中国語のハードルはかなり高いと認識しておいたほうが良いでしょう。もし、中国語が難しすぎて無理!となった場合、中国語を放棄することは許可されているようです。その場合は「母国語」を自習する形になります。

シンガポールでは、小学校卒業試験 (*PSLE)があり、この場合中国語を選択しない場合は、得点が不利となります。
*PSLE (The Primary School Leaving Examination) とは、P6 (小学6年生) で実施される。卒業試験のこと。

ローカル校に通わせる判断基準

- ●子どもにとってのメリット・デメリットは?
- ●期間は?(例えば、高校を卒業するまで?)
- ③途中で日本に帰った場合はどうするのか?
- ●日本語学習はどうするのか? など



詳しくは、

〔特別レポート〕日本人はシンガポールのローカル校に入れない? をウェブでお読みください。こちらのQRコードから→







Pegasus International Preschool

ペガサスインターナショナルプレスクール

ペガサスのカリキュラムは、質の高い探求型学習を取り入れ、体験やプロジェクトを通して日々学んでいます。イ ンタラクティブな教室や広い園庭で自由に楽しみながら学べる環境は子供たちの自立心や創造性を養います。 当校はノベナエリア、KK Women's & Children's 病院の向かい側に位置しています。



スタールミッション

子どもたちは、探求型学習を通して学ぶ楽しさを知る ことで、探求心を養い、それぞれが自信を持って成長 していきます。アート、音楽、スポーツを通したインタラ クティブな学習環境で実施される体験型学習は、創 造力や社会性を育み、心身の健康の維持増進のため に積極的に行っています。

學校設備

文化的な背景が違う様々な子ども達が広い教室で 共に遊び、学んでいます。オープンコンセプトの当校で は、子ども達がアクティブでたくさんの学びができるよ うに環境を整えています。

ACRE CO SALESTER OFFICE AND A STATE OF THE ACRE AND A

決め手は、のびのびとした雰囲気と先生方の笑顔でし た。英語環境ながらも日本人の先生が常駐しているの で母語の習得もできて、引っ込み思索な娘が毎日楽し く元気に通う姿を見て本当に良かったと思います。



Pegasus

Pegasus International Preschool ペガサスインターナショナルプレスクール

- (ノベナ駅、パス番号 166, 56, 57, 851, 980)
- @ 6291 8286 / 9155 9521(WhatsApp)
- sgpegasus@yahoo.com
- ttps://www.pips.com.sg/

使用言語・学習言語 入國料/保育料

18ヶ月~6歳 英語、中国語、日本語 登録料:\$32

1. 全日 7:00- 19:00 \$2,200/月-2. フレキシケア 8:30-12:30 \$1,500/月 3. フレキシケア 8:30-15:30 \$1,800/月 7:00-19:00 (延長保育なし)

Stamford American International School

スタンフォード・アメリカン・インターナショナルスクール

75カ国・地域から来た生徒をそれぞれの個性を受け入れ、生徒一人ひとりが持つ可能性を引き出すための助言や サポートをします。ウッドリーキャンパスには、6~18歳が学ぶ小中学校と生後2ヶ月~6歳の子どもたちが通うアー リーラーニングビレッジの2つのキャンパスがあります。コアバリューは、勇気、誠実さ、創意工夫、思いやりの4つ です。全ての生徒がそれぞれの能力を磨き、成長できます。



スタールミッション

ビジョン:生徒に自分独自の未来をつくるヒントを与

ミッション:より複雑になる社会で活躍するための 考え方やスキルを生徒と一緒に模索し、全員が希望 を持ち、より高い目標を達成するための力を与える。

力切中国与人

小学校では米国式一貫教育プログラム (AERO)と国 際パカロレア初等教育プログラム(IB PYP)、中学校 では、AEROと国際パカロレア中等教育プログラム (IB MYP)を統合したカリキュラムを採用しています。 高校では、AP、IBディブロマ、BTEC、またはその組み 合わせから選択でき、卒業すると米国認定ディプロマ が授与されます。

母母·母母母母母母母

「将来何をやりたいのかわならなかったのですが、フ ラー先生が相談にのってくれました。不安で泣きそう な時も「あなたにならできる」と元気づけてくれました。 この2年間の先生のサポートのお陰で目標を達成で きました」-Trisha Bhaya



Stamford American INTERNATIONAL SCHOOL

 I Woodleigh Lane (Off Upper Serangoon Rd), S357684 (North East line Woodleigh駅) 出口Bを出てまっすぐ、ウッドリーレーンを右に曲がっ

てください。

パス 13,100,107,107M,133,135,147,155,853,853C,NR6 ● 6602 7247 (入学課)

admissions@sais.edu.sg

https://www.sais.edu.sg/

学校年度 2020年の学業成績

申し込み期間

空き枠数に応じて、年間を通じて申し 込みを受け付けます。

8月~6月 -2021年は80人がIB試験を受験し、 合格率は100%を達成 - 今年の平均APスコアは3.3で、 70%以上が3を上回る スタンフォードはAPプログラムに強 く、AP科目の90%で生徒の半数以 上が3以上のスコアを獲得



Japanese Kindergarten

シンガポール日本人幼稚園



常夏の国シンガポールで、日本の教育を!

本園は、日本の幼児教育要領を基盤とし、日 本の四季や伝統行事を大切にしています。また、 多民族国家であるシンガポールならではの、様々 な文化を味わう体験も取り入れ、子どもたちは自 然に国際感覚を身に付けていく、そんな楽しく充 実した幼稚園生活を提供します。

広い園庭や豊富な遊具、敷地内を走る汽車、大きな プール、ほぼ100mのトラックがある全天候型の中庭、 照明・音響施設の整ったホール。充実した環境の中で、 子どもたちは毎日元気いっぱい活動しています。

> 5月 遠足

10月

うんどう会

ハロウィン

こどもまつり

12月 ステージ 発表会

2月 作品展

9月

遠足

Japanese Kindergarten

シンガポール日本人幼稚園 **②** 251 West Coast Road S127390

G 6779 3434

yochien@jks.com.sg http://www.jks.com.sg

▲保育時間 9:00-15:00



資格を持った日本人の先生が、日本語での保育を行 います。ネイティブスピーカーの英語教諭(有資格者)によ る楽しい遊びや歌を取り入れたレッスンのほか、専任指 導員による運動プログラムを取り入れています。

\$1,200 + GST 入園料 \$1,300 + GST (月々) 

Overseas Family School

オーバーシーズファミリースクール

1991年創立、世界60か国以上の生徒が学ぶ国際色豊かな学校です。英語を母語としない生徒を対象とした 「Study Preparation Program (SPP)」がある他、母語の維持と発達を重視し、「母国語プログラム」も導入。また、 リーダーシップ・論理的思考力・戦略的批判的思考・問題解決のスキルを養う授業も積極的に取り入れています。



スタールミッション

生徒一人一人が、楽しく安全で特性を発揮できる効 果的な教育を提供することを方針に掲げています。

力明年至多人

幼稚園:2~5歳の児童に特化した国際アーリーイ ヤーズカリキュラム

小学校(1年生~5年生):国際初等カリキュラム 中学校(6年生~8年生):IB国際中等教育課程

9年生~10年生: IB国際中等教育課程及び英国 ケンブリッジIGCSE課程

11年生~12年生:IBディブロマ

放課後スポーツプログラムでは、多種のスポーツを世 界最高レベルのコーチの下で学びます。

ANGO BANGO BASON

日本人各生徒の可能性が最大限活かせるサポート に注力しています。日本語教育の継続も重視してお り、その結果日本トップクラスの大学にも入学が可 能。生徒とその家族との強力な関係を構築し、生徒の 成長を見守っています。





Overseas Family School

Overseas Family School オーバーシーズファミリースクール

- 81 Pasir Ris Heights S519292 (Pasir Ris駅)
- 6738 0211
- @recruitment@ofs.edu.sg
- www.ofs.edu.sg

| 申し込み期間 |
|------------|
| 学校年度 |
| 2020年の学業成績 |
| |

年間を通じて願書受付

8月上旬から6月上旬 IBディブロマにおいて5人の満点獲得

者 (日本人を含む) 及び1/3の生徒が4 0点以上の高得点獲得 (2021年7月)

UWC South East Asia

ユナイテッド・ワールド・カレッジ 東南アジア校

50年前に創立し、多くの卒業生が世界中で活躍しています。UWCは18の国および地域に加盟校があり、シンガポール校 は2番目のメンバーです。シンガポールには2つのキャンパスがあり、世界100カ国から集まった幼稚園から高等学校ま での生徒5.500人が通っています。規模の大きい学校ですが、一人ひとりの生徒を尊重し、お互いに刺激しあうことが教 育理念の根底にあります。他者への関心と思いやり、責任をとること、そして真実を追求する粘り強さを追求しています。



スタールミッション

教育の力によって、人々、国々、そして文化を結びつ け、より平和で持続可能な未来を創り出す。

DUPESA

小学校のカリキュラムは、探究型の学習アプローチを中 心に据えています。また、友だち、家族、個人のアイデン ティティ、そしてさまざまな国や教育システム、背景から きた児童を強力にサポートします。中学校では学問的 な興味を探求し、個人を表現する多くの機会が与えら れます。高校では(I)GCSEコース、IB DP準備コースとし ての1年間のFoundation IB(FIB)、IBディプロマプログ ラム(IBDP)の3つのカリキュラムを用意しています。

私はUWCSEAで16年以上働いており、UWCSEA教 育の変革力を強く支持しています。大学入試相談の責 任者および高校のIB英語教師でもあります。是非ウェ ブサイトをご覧になり、オープンデーにお申し込みくだ さい。また、質問がある場合はお問い合わせください。



UWC SOUTH EAST

- I Tampines Street 73, S528704(Tampines駅)
- 6775 5344
- admissions@uwcsea.edu.sg
- www.uwcsea.edu.sg

次年度の申請を9月1日より受付 8月~6月

毎年8月入学ですが、4~14歳は毎年1月に も入学できます(小中学校K1~8年生)。裏 校は毎年8月のみの入学になります。

2020年の学業成績

2021年のIBディプロマ合格率は99.5%でし た。UWCSEAの卒業生は、世界中の有名大学 に入学しています。大学からの入学許可数 は、生徒1人あたり4.47校です。



本校は、アジア・オセアニア地域に唯一寮を持つ在外教育施設高等部として近隣諸国からの入学希望者を受け入れています。また、シンガポール在住の本校生徒の保護者が勤務先の都合により帰国される場合には、その生徒が本校の寮に入ることで学校生活を継続することが可能です。

早稲渋の柱①英語教育

- ✓ 実践的な英語力がつく授業
- ✓ シンガポールの時期や話題になっている ことを英語で学ぶ
- ▼ 教室を飛び出して英語を使う豊富な実践の場

早職法の柱②WASEDAとのつながり

- ☑ 定員100名に対して82名の推薦枠
- ✓ 早稲田大学各学部の模擬講義・学部説明会を実施
- ✓ 早稲渋卒業生による先輩講話
- ☑ 早稲渋のみを対象としたキャンパスツアー (夏休み)

早稲田大学はもちろんのこと、国公立大学や私立難関大学を目指す生徒もおり、昨年は東京大学や東京工業大学、香川大学(医学部)へ、今年は京都大学や神戸大学へ進学しました。早稲田大学各学部英語学位プログラムとも内部進学で連携します。

入学について

全日制·普通科·男女共学 100名募集

基本的には、出願時に保護者が海外で 減労かつ居住していることが出願条件と なります。詳しくはお問い合せください。

第1回入学試験 2021年12月4日(土)

第2回入学試験

2022年2月5日(土)

本校(シンガポール)、東京で実施予定 【試験科目】

国語·英語※(リスニング含む) ・数学・面接

※英語外部試験利用入試を実施

以下のいずれかの基準を満たしている 場合には、英語の得点に10点加点します (100点を上限)。ただし、大隅奨学生 の載考は、加点前の得点で行います。 ・TOEIC IBT 72点以上

- ·TOEIC Listening and Reading Test/Speaking and Writing Tests 合計1560点以上
- (TOEIC S&Wのスコアを2.5倍 にして合算したスコア) ・IELT 5.5以上
- 実用英語技能検定 準1級以上

特別措置入試

2021年11月6日(土)

出入国が困難な現状を考慮して、第一 希望者に限り、調査書・小論文・オンライ ン面接で受験ができます。

2020年度の授業料など

(消費税GST7%は別途)

\自宅にいながら早稲渋でのリアルな学校生活がのぞけます。 /



本校 ホームページ







YouTube







Instagram







Facebook





SingaLife



1-7

にて最新情報配信中!









Kiddiwinkie Schoolhouse

キディウィンキー スクールハウス

キディウィンキー・スクールハウスは、子どもたちが持っている好奇心をひきだします。カリキュラムでは、コミュニティの多様性を理解して愛情をもって受け入れること、そして好奇心を引き出すことを重視しています。子どもたちが、日々学び、成長し、そして簡単にはめげない明日のリーダーになれることを目指しています。自分の周りで起きていることを発見したり探索したりする機会を与え、目的を持った遊びや体験学習を提供します。



スタール理念・設置メソッド

18か月~6歳までのお子さまが、21世紀に必要とされる能力を身につけます。独自のカリキュラムは、探求型学習アプローチを採用しており、遊びと就学前準備のバランスがとれています。お子さまの学習能力、興味、ニーズに基づいて学習計画を立て、教師はファシリテーターになるので、お子さまは、遊びや夢中になれる探求を通して知識を深めます。2~17か月の乳児ケアプログラムを提供しているセンターもあります。

AKE CO ENGLAR

母国語の日本語も大切にし、英語・中国語も学ぶア クティビティも充実しています。日本語クラスは文字 や数字に興味が持てるように各年齢に合った教材を 使ったり、季節の行事や製作も取り入れています。

多様なスキルを身に付ける機会を提供するため、専門の学習エリアを用意しています。各キャンパスに、砂遊び、三輪車トラック、屋内ジム、ダンススタジオ、エコガーデン、そしてお子さま用キッチンなどがあります。

Kiddiwinkie

SCHOOLHOUSE

Kiddiwinkie Schoolhouse キディウィンキー スクールハウス

Orchard

◆ 15 Scotts Road, Thong Teck Building #02-01 S228218 (Orchard ※R)

Newton

- ◆ 420 Clemenceau Ave North #01-02
 S229492 (Newton)
- **3**165 0224
- ttps://kiddiwinkie.edu.sg/

入鹽料/保育料 保育時間(延長保育)

Orchard: 生後2か月~6歳 Newton: 18か月~6歳 保育料\$1800~\$2200/月、豊銀料\$300(税抜き)

マスティン (では、アーフ 7:00-13:00、フル 7:00-19:00 Newton: ハーフ 7:00-13:00、フル 7:00-19:00

ミドル 7:00-16:00、フル 7:00-19:00 サイズ 各クラス約10人

英語、中国語、日本語、韓国語 (Orchardのみ)

Dover Court International School

ドーバーコート・インターナショナル・スクール

1972年に開校し50年の歴史を誇る英国系インター校です。シンガポールのほぼ中心にあり、60か国の国籍を持つ3歳~18歳まで子供たちが通っています。一人ひとりが持つ強みや才能を尊重し、それぞれにあった教育をパーソナライズして提供するユニークな学校です。世界で70校以上が加盟するノード・アングリア・エデュケーションの一員のため、世界中のネットワークを活用できます。それぞれのお子さまが持つ可能性を発揮できるよう、オーダーメイドのプログラムを提供しているところが特徴です。



スタールミッション

お子さま一人ひとりにあわせた最高品質の教育と学 習機会を提供します。学力の向上だけでなく、多様性 を受け入れ、社会的責任を果たすことを学びます。お 子さまが自信を持ち、達成感を感じられるようサポートします。

カッキュラム

就学前は英国のEarly Years Foundation Stage (EYFS)、小学校と中等学校(7~11年生)ではパランスの取れた英国ナショナルカリキュラムを履修します。12~13年生になると、国際パカロレア・ディブロマブログラム(IBDP)もしくはBTEC国際ディブロマレベル2(ビジネス)を選択します。

生徒・先生からのヨメント

好きな科目は「グローバル社会における情報技術 (ITGS)」で、シンガポールのヘルスケア業界における 人工知能(AI)の臨床および運用アプリケーションの 研究をしました。将来、社会に役立つAIシステムを開 発したいです。





DOVER COURT INTERNATIONAL SCHOOL

A NORD ANGLIA EDUCATION SCHOOL

- (Dover #R)
- 6775 7664
- admissions@dovercourt.edu.sg
- ttps://www.nordangliaeducation.com/our-schools/singapore

申し込み期間 学校年度 2020年の学業成績

一年中受け付けています

ターム t 8月~12月、ターム2 月~3月、ターム3 4月~6月 2021年の結果は次のとおりです。IGCSE



タングリン・トラスト・スクール

タングリン・トラスト・スクールは、1925年に設立さ れました。イギリス式のインターナショナルスクールと しては、東南アジアでもっとも歴史のある学校で、英 国式を基本にした国際基準のカリキュラムで教えてい ます。

全校生徒は、3歳~18歳のおよそ2800人が在籍して おり、生徒の国籍は50を超え、スクール内は多様性 に富んだ環境です。

えの一ルを切り目と

タングリン・トラストは、イギリス式の教育をベースにし て、国際カリキュラムを提供する学校として伝統があり ます。教員は、すべての生徒たちの個性を大切にして、 生徒たちが楽しみながら成功体験を積み重ねられるよ うにサポートし、生徒には責任感と熱意を持って、様々 な体験に参加することを推奨しています。

安心安全に過ごせるキャンパスで、知的好奇心をくすぐ る学習環境と高いレベルの学力を目指して学んだタン グリントラストの生徒たちは、卒業後は世界中どこにい ても社会に貢献できる人材になることができます。



約700人が3~6歳の幼稚園、約700人が7~10 歳のジュニアスクール、約1400人がシニアスクー ルに在籍しています。

クイーンズタウンエリアにあるキャンパスには、幼 稚園からシニアスクールまでの校舎と学校の設備 が一同に集い、生徒たちは年齢を超えて交流をし ています。

IB (国際バカロレア) ディプロマと、国際資格「Aレ ベル」のどちらも提供しており、生徒が自分の進学 先に合わせて選択できます。これはシンガポールの インター校では、タングリン・トラストだけとなって います。

タングリン・トラストは、向上心ある生徒が先生か ら刺激を受け、さまざまなサポートを受けながら大 きく成長できる学校です。

容質性の声

先生方がいつもサポートしてくれる学習環境と素晴 らしい機会を与えられたことで、入学当時はとても 恥ずかしがり屋だった私が自信にあふれた若者に 成長することができました。

2020年の学業成績

- 2021年度卒業生の97%が第一または第二希望の大学
- 進学。

 2021年度IBディブロマ結果:96%の生徒がが38ポイント以
- ハイスコアを獲得。
- 2021年度Aレベル結果:全グレードの 70% が A* または
- (CIII) GCSE 結果: CI6全グレードの83% が A* また は Aを獲得。。

尊重、責任、目標

タングリン・トラスト・スクールの学風と厳しいイ ングリッシュ・ナショナル・カリキュラムをベース に幅広い分野を学ぶアプローチを大切にしながら も、多様性を尊重し、国際水準のカリキュラムも提 供しています。

キャンパスはイギリスBSO (教育監査局) の基準 に従った設備環境を実現し、3年ごとにある監査 では、最も高いグレードであることが認定されてい ます。

幼稚園は、アジアで初めてインファント・クオリ ティ・マークを授与され、キュリオシティ・アブロー チ認定校となっています。さらに、イギリス国外に ある学校として、ユニセフのライト・リスペクティ ング・スクールを唯一受賞しました。

*想像力を伸ばすレベルの高いカリキュラムをベー スに行われる授業は、生徒たちがどのレベルから 始めても力を伸ばせるように構成されています。精 神面、道徳面、社会性や文化的な成長を促す、重 要なカリキュラムです"BSO監査員





| | ターム2:1月~3月 | |
|--------|--|--|
| | ターム 3:4月~6月 | |
| F間学費 | インファントナーサリー\$28,794 | |
| | インファントレセプション\$35,295 | |
| | インファントイヤー I~2\$35,850 | |
| | ジュニアイヤー 3~6\$37,575 | |
| | シニアイヤー 7~9\$43,095 | |
| | シニア 10 ~11\$45,105 | |
| | シックスフォームイヤー 12~13\$46,965 | |
| | 学費の詳細については下配のウェブサイト | |
| | でご確認ください。 | |
| | https://www.tts.edu.sg/admissions/fees | |
| ノヤトルパス | あり | |
| 申し込み期間 | 年中受付 | |



95 Portsdown Road, Singapore 139299

(最寄り駅: Buona Vista または One North, バス番号:191)

- (65) 6778 0771
- admissions@tts.edu.sg
- www.tts.edu.sg



One World International School, Suntec Campus (OWIS Suntec)

ワンワールドインターナショナルスクール (サンテック校)

ワンワールドインターナショナルスクール (OWIS)は多国籍の生徒達が共に学ぶ国際的な学校です。ナンヤン校では、幼児部から高等部のグレード | 2までを有し、生徒やその家族から根強い人気があり、2021年8月には、島内中心部や東部に住む駐在家族に便利なサンテック校を開校。現在早期幼児教育から小学部のグレード 5までの教育を行っています。近い将来グレード 8まで拡大する予定になっています。当校は教育内容のレベルが高く、授業料が良心的であると、駐在家族の間で人気となっています。施設・課外授業 (CCAs)も充実しています。



スタールミッション

日本語 100 文字 学校設備 AISでは、IBプログラムに向けての学習を行っています。IBを選択する生徒の資質として、探求心があり、知識を持ち備え、思慮深く、コミュニケーション能力があり。

かりきュラム

国際的に認知されている、探求型教育の国際バカロ レアプライマリープログラム(IBPYP)、国際バカロレア ディプロマプログラム(IBDP)を採用。更に、高等部で は将来生徒が必要なアカデミックな力がつく、ケンブ リッジIGCSEを採用。英語を母語としない生徒の為 の確立した英語強化プログラム(EAL)あり。

ACKED SAMERES

OWISサンテック校のマーク・レニー校長は、生徒達 全員が安心安全な学内の環境で、優しさと共感力を育 みコミュニティーの一員として学んでほしいと願ってい ます。そして、我々は、生徒が探求心を持ち続け可能性 が開花できるような関わりを念頭に置いています。



- ◆ I Raffles Blvd, Suntec City, Level 3, S039593 (エスペラナード駅、プロメナード駅)
- 6914 7240
- admissions@owis.org
- www.owis.org

申し込み期間

通年 8月~6月

ISS International School

ISSインターナショナルスクール

ISSは1981年に設立され、早期から国際バカロレア (IB) プログラムを取り入れた、シンガポールの中でも歴史の長い学校です。40年間にわたり、生徒一人一人の可能性が花開くよう、それぞれの生徒のニーズを把握して必要なサポートをすることに注力しています。当校では、IBDPとバイリンガルIBディプロマで高い合格実績があり、世界中の大学への扉が開かれています。ISSは大家族的な雰囲気があり、生徒全員がコミュニティーの一員としての意識を持ち、その中で自分の意見も積極的に発言できるような、安心安全な場所となっています。

スタールミッション

安心安全な環境で各生徒が個性を発揮でき、未来 のグローバルシチズンを送り出せる教育を目指して います。

力切争至多丛

国際バカロレア (IB)カリキュラム
IBプライマリーイヤープログラム(PYP)
IBミドルイヤープログラム (MYP)
IBプログラム(DP)
アメリカンハイスクールディブロマ
英語を母語としない生徒には、英語強化プログラム
(ESL)を提供。

母後の気色がそのヨメント

先生との距離が近くて強い繋がりがあり、いつも助け てくれたり、色々なチャンスを与えてくれています。間 違っても大丈夫と励ましてくれるので、慣れないアク ティビティも安心して取り組めます。生徒同士も助け 合える学校です。







ISS International School

- Q 21 Preston Road (Queenstown MRT & Labrador MRT)
- 6664-8127
- admissions@iss.edu.sg
- ttp://www.iss.edu.sg/

中し込み期間 学校年度 2020年の学業成績 一年を通し順次受付 8月から翌年6月まで 100%国際パカロレアディプロマ(IBDP)合格 平均36点を獲得(世界平均29.9点) 99%の生徒がパイリンガルIBディプロマ獲得 (世界平均24.75%) 28%の生徒が40点以上(45点満点)を獲得 (世界平均7.5%)







Nexus International School (Singapore)

ネクサス インターナショナルスクール (シンガポール)

ネクサスは、3歳から18歳までの50カ国を超える 児童生徒が通うインターナショナルスクールです。 国際パカロレア(PYP、MYP *、ディプロマ)と英国の IGCSEカリキュラムを提供しています。

ネクサスでは、それぞれの生徒が持つ、チャレンジ精 神、理解度、才能に基づいて指導します。生徒が自 立する事を勧め、クリティカルな思考力(客観的分 析や評価による判断力)を教えることで、生徒の学 力を高めていきます。主要科目の英語、数学、科学の レベルは国際平均を大きく上回っており、継続的な 評価が各生徒への学力サポートに繋がっています。 生徒中心の学習理念が、教師、授業、課外活動に反 映されています。

我々は、生徒が世界レベルの教育を提供するため、 国際的に認定された教育を施しています。また、保 護者、教師、生徒が学習に焦点を合わせて協力する 強いコミュニティーの重要性を信じ、保護者と教師 が定期的に会話するようオープンドアーポリシーを 導入しています。





2020年の学業成績

国際バカロレアディプロマプログラム(IBDP)2021 年の結果は、合格率100%、平均スコアは37ポイン トと、世界平均の33ポイントをはるかに上回りまし た。生徒の40%が最高得点45ポイント中40ポイ ント以上を達成し、69%が個々の科目において最高 7ポイント中6以上を獲得しました。

ネクサスは、IBバイリンガルディプロマプログラムを 提供しており、IBディプロマの44%がパイリンガル を選択し、その平均IBスコアは38ポイントでした。

スタールをかかョン

ネクサスの教育理念は、マインドセット、信頼関係、互 いの個性を認めるインクルージョン、イノベーションで す。国際的なネクサスコミュニティでのチームワーク、 コラボレーション、リスクテイク、情熱へのアプローチ から、ネクサスウェイが私達の行動、発言に組込まれて おり、ネクサスがユニークなのはこのためです。

分明中国与人

ネクサスは、3歳から18歳までのお子さま対象のインターナショ ナルスクールです。国際バカロレア (PYP、MYP *、ディブロマ)と英 国のIGCSEカリキュラムが提供されており、母国からシンガポー ル、そして 次の赴任先へ簡単に編入手続きができます。

*ネクサスインターナショナルスクール(シンガポール)は、 IBMYPの候補校です。このプログラムは、2022/23年の MYPグレード8および2023/2024年のMYPグレード9 に適用されます。それまでは、生徒は英国のナショナル・カ リキュラムを履修します。







ネクサスでは、生徒一人一人に合 わせた学習を重視しています。教師 は、各生徒の可能性を見出し、目標を達成するために必 要なサポートをします。さらに生徒のアイデアを尊重し、 生徒がアイデアを共有するよう奨励します。

ヘザー博士-中等学校長

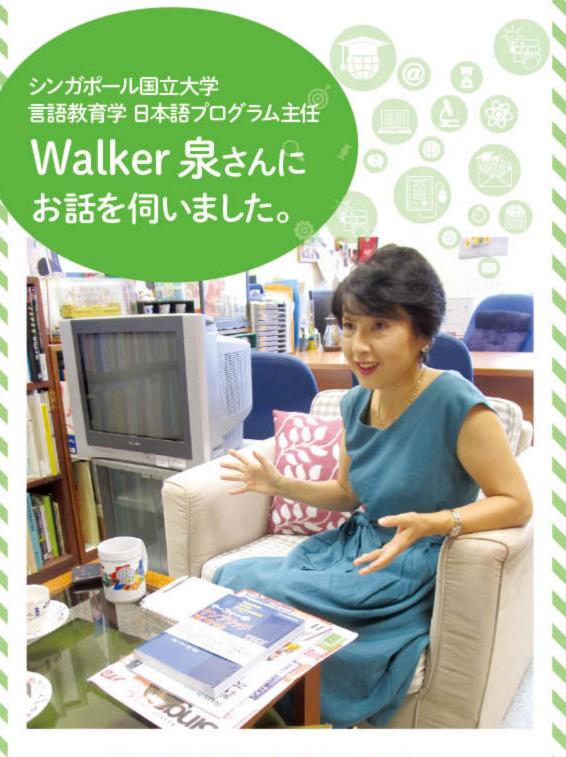




Nexus International School (Singapore) ネクサス インターナショナルスクール(シンガポール)

- O I Aljunied Walk, S387293 (Mattar駅徒歩5分·Aljunied駅徒歩10分)
- 6536 6566
- admissions@nexus.edu.sg
- https://www.nexus.edu.sg/

一年中 8月~6月



NUSで言語教育学教授として20年活躍されているWalker氏。 シンガポールにおける日本語教育や日系企業と学生のこと、 在星日本人の英語教育についてお話を伺いました。



NUSで日本語科目を 履修する学生と人気の秘密

NUSで日本語を学んでいる学生はどのくらいいますか? 年間1400人の学生が日本語を履修しています。日本語の教員は総勢30人近くです。語学教育研究センターでは13言語教えていますが、日本語が一番人気です。

一日本語履修が外国語履修の中で人気なのはなぜで しょう?

大学入学当初はアニメや日本文化などあいまいな理由で学び始める学生が多いのですが、高学年になると就 職に有利だからなどという動機に変わってきます。確かに、 政府機関、外資企業が日本語の人事部からよく連絡が あります。 外資系企業がシンガポールに本社を移転することが 多い中、日本人クライアントとやりとりできる人材を欲し、 さらにシンガポールの地場産業も日本へのビジネスを広 げたくて、日本語ができる人材が必要とされています。日 本の企業からも、日本語ができる卒業生への求人が急 増しており、その対応に追われている状況です。

ただ問題もあり、日系企業の新卒給料はローカル企業のそれより低く、学生が日系企業に入社したがらない傾向があります。学生達には日本語を学ぶメリットとして、日系企業だけでなくローカル産業や外資系企業への就職に有利ということ、キャリアバスを広げて活躍できる場が広がるという話をしています。日本とのビジネスが広がれば、世界と日本の交流も進んで、日本にとっても良いように運ぶことを期待して学生には日本語を学んでほしいと思っています。

言語教育の専門家から見たバイリンガル教育について

――バイリンガル教育についてどのようにお考えですか?

シンガポールにいる日本人家庭のお子さんのタイプは 大きく3つに分かれます。ローカル校で学ぶ子、インター ナショナルスクールで学ぶ子、日本人学校で学ぶ子です。 ローカル校とインター校では主となる言語は英語になり ますから、自ずと英語は強化されます。一方、日本人学校 の学生は日本語の心配はないですが、英語の心配が出 てきます。





その子たちが皆グローバル企業を目指すことになった 時、どのような言語能力が役立つのでしょうか。一つ言え るのは、母語レベルの言語を一つでもしっかり持つという ことです。最近は、シンガボールのローカル校に入る日本 人のお子さんが増えていますが、英語も中国語もマス ターできずに落ちこぼれてしまい、日本への帰国を考え 始めますが、十分な日本語能力も育っていないため帰国 も難しいというケースが出てきます。それはお子さんに とって最も悲惨な状況です。そのような状況にならないよ う、言語の教育を真剣に考えておかなければならないと 思います。

日本人学校に通うお子さんのご家族にお伝えしたい のは、帰国子女枠で入れる学校が日本では増えているの で、そこに入れる英語力は最低限延ばしておいた方がいいということです。学校入学後に英語をしっかり学べば、 欧米の大学にいける可能性も勿論あります。アメリカもイ ギリスも日本人学校が減ってきていて、なんとか日本人 を増やしたいと考えています。もし欧米の大学に行くこと を考えているなら、勉強だけでなくポランティアや課外活 動も重要です。

どこを目指して行くのかを 考える

――日本の大学に入る人が多いと思いますが、海外の 大学には行くべきでしょうか?

日本の大学を出て、大学院で海外というのもありです よね。ただ自分が目指すところがどこなのかで変わってき ます。外資系企業を将来目指すのであれば、英語圏の大 学に行った方が有利かもしれません。もしくは日系企業 でグローバル人材として海外で活躍することを目指すな ら日本の大学で学ぶのも一つの選択肢です。

あと言語以上に難しいのはパイカルチャーの同題です ね。特に両親が日本人の場合は、根のカルチャーがどこ にあるのかをきちんと定めてあげることも大切です。

我が家の場合は学校では英語で家庭では日本語を 使い、土曜日も日本語補習校に通うなどして日本語学習 に励みました。上の子はシンガポールでインター校で国際バカロレアとバイリンガル・ディプロマを取得。北米の 大学に留学し、アメリカの金融企業から内定をもらいま したが、日本語ができるということが評価されたようです。 グローバル人材と見なされるには、日本語ができること は大きなメリットです。実際仕事で使うかどうかというよ り、日本的な価値観や言語行動など日本文化が理解で

きることが大事。ビジネスでは、言葉の背後にある相手の



心を見抜ける力が重要だからです。

シンガポール在住の親舞さんにもう一つ言えることは、 シンガポールにいる同に、この国の文化や社会の仕組み を学んでおくということです。シンガポールがなぜ成功し ているかを学ぶことは将来に必ず活きてくるはずです。

また、欧米の大学を卒業後、現地企業に就職すること はビザの問題もありかなり難しいので、その辺りの覚悟 も必要です。それを踏まえた上でどこに軸を置いて教育 していくかを考える必要があります。



Profile

Walker 泉 さん

日本では証券会社に勤務し、NYやロンドン支店から日本 に駐在にきていた外国人にビジネスマナーやコミュニケー ションを教える。それをきっかけに外国人に日本語を教え る仕事を希望し、日本語教育の世界へ。アメリカの大学で 勉強しながら日本語を教えるプログラムに応募して合格。 退社して渡米。

大戦中よりドナルド・キーンをはじめとする学者や外交官への日本語教育を主導してきた故エレノア・ジョーデン博士から指導を受けた時にたった3週間で学生が日本語を話し始めるのに感銘を受ける。その後、オレゴン工科大学に派遣され2年間の任務終了後、ジョーデン博士の勧めでスコットランド日本研究所に移り、ビジネスマンを対象とした英国通産省日本語特別プログラムで2年教鞭を執る。その後、エジンバラ大学大学院に入学、さらに日本語教育の学びを深める。

本帰国後は、「マーフィのケンブリッジ英文法」の監訳等英 語関連の仕事も務め、英国人ご主人のシンガポール転動 に伴い来星。シンガポール国立大学で日本語プログラム の主任として務め20年。



すべての帰国子女のミカタ! 学校や日常生活のお悩みを解説 チャンネル by Singal







受け入れ学校の ご紹介

お役立ち情報

学習塾への インタビュー

帰国生

帰国生

などなど、 帰国生に役立つ 情報が満載です!











YouTube

検索

帰国子女チャンネル 🤍





自由に動けるようになって、 より良い生活を送ろう!

ピラティス ボディ ツリーは、お客さまが、もっと自由に、自信を持って動けるように、そしてそれが長い年月にわ たって続くように導きます。私たちはモビリティ・フィットネスに重点をおいています。これは、筋肉の柔軟性と 関節が動く範囲を調整することで、お客さまがやってみたいアクティビティを可能にし、続けることをサポートし ます。また、筋肉の不均衡から生じる体の痛みを克服する方法も学べます。



定期的に運動をしているのですが、体がどんどん硬く なってきたので、ピラティスMFAをはじめました。プ ライベートクラスは楽しくてリラックスできるだけでな く、とても気分がよくなります。柔軟性や体力がつき、 体の調子が良くなりました。フィットネスを向上させる

-ロバート・ホワイト









SingaLife読者プロモーション

モビリティフィットネスアセスメント (MFA)が107ドル(通常価格200ド ル)になります。MFAは、痛みを引き起 こしたり、パフォーマンスを低下させた りする体の不均衡を探し当てます。ご興 味のある方はメールをください。

1.お子さまのためのケガ防止トレーニング

2.ご出産前後

3.ピラティスによるリハビリ

4.モビリティ・フィットネス・トレーニング

5.スポーツパフォーマンス

クラスのレベル・種類:全てのクラスはレベルに合わせてカ

レッスン時間:55分間 日本人スタッフの有無:無

1クラスあたりの人数:プライベートクラス

料金:\$100-\$200 入会金:無

Pilates BodyTree Pte Ltd

- 137 Cecil Street, Cecil Building, #12-01, S069537 (Telok Ayer駅・Tanjong Pagar駅各徒歩5分)
- 10 Sinaran Drive, Novena Medical Centre, #10-35, S307506 (Novena駅徒歩5分)
- info@PilatesBodyTree.com
- PilatesBodyTree (O) PilatesBodyTreeSG
- 8:00-20:00 定休日:祝日



不思議なものに触れ合い、 感動する感性を失わないように



いろいろなものであふれる、明るいスタジオスペー スから、インスピレーションが湧いてきます!揃えてい る道具や素材は高品質のものにこだわっています。

キッズワークショップは、アートを媒体としてお子様 が創造的に成長できるよう、カリキュラムが練られて います。子どもは芸術などの刺激を受けると、感動を 体験できるようになります。

芸術の要素やデザインの原則について、より深く理 解し、歴史上の芸術家やさまざまな時代のアートにつ いても学びます。クラスでは、進んで自分らしさを表現 するよう促しながら、アートの技術についても教えてい きます。







SingaLife読者プロモーション

トライアルクラスの プロモーション S\$78/2@



Ki.Li.O ART

- 85 East Coast Road, #02-01, S428787 (Dakota駅)
- 8894 9825
- hello@kilioart.com

レッスン時間: 1時間45分 料金: \$240/4回、\$550/10回

入会金: なし





Ginger Lily Arts



毎日が楽しくなる雑貨や シンガポールデザインの ギフト!

大切な人へのグリーティングカード、お祝いギフトや新居 のディスプレイに最適な雑貨やアート商品が大人気! シンガポールをテーマにしたデザインは、ジンジャー リリーだけのオリジナル商品です。一番人気のグリー ティングカードは上質紙を使用しており、写真とはまた 違うカラフルで味わいのあるイラストが描かれています。 これからの季節にぴったりのクリスマスコレクションに は、ガラス製オーナメントやコースター、ティータオル、 バッグ、ランプシェード等もあるので要チェック!



グリーティングカード



クリスマスカード (1セット5枚) \$30



ティータオル \$ 24

シンガポールの有名地等を描いたイラストは、日本人のお客様 にも好評で、センスが良く、高級&実用的で駐在の記念品やギフト におススメです。

ジンジャーリリーの商品は、TangoMango内の本屋さん、Palm Press Wheelock Place、カトンモールのGinko Collection、ラッフル ズホテルでご購入いただけます。オンラインストアでは全ての商品 を取り揃えていますので是非ご覧ください!



50ドル以上のご購入で グリーティングカード が無料!

Ginger Lily 🦸 ジンジャーリリー・アート

- Chip Bee Gardens (予約制) 8828 3408
- sales@Gingerlily.art
- f gingerlily.art
- @gingerlily.art mww.gingerlily.art
- 9:30-17:00





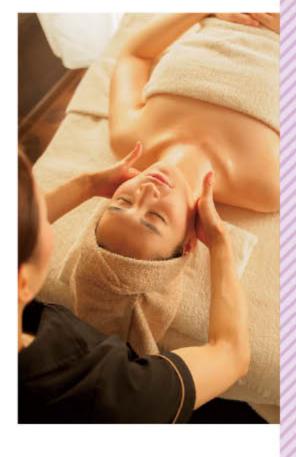
万が一の時も安心の 高い医療水準

海外では日本以上に、病気やけがには気をつけたいもの。けれど、病気やけがは 突然やってくるものです。そんな万が一の時に通える病院やクリニックを予め見つけ ておくと安心ですね。

また、赤道直下のシンガポールは一年中強い紫外線が降り注いでいます。自分に 合った美容院や美容クリニックで、ダメージを受けて痛んだ髪や肌をケアすることも 大切です。







シンガポールの日系美容室で最安!?でも技術確かな美容室

「日本人に切ってもらいたい!なるべく安く」というわがままに応えてくれるのが、Miyabiです。シティホール駅近くのビルにある店舗には、日本の漫画が多数。カット中に読めるのが嬉しいポイント。店長の古西さんに相談すれば、髪の悩みも解決してくれます。









SingaLife読者プロモーション

毎週月曜日&木曜日は 初回限定でカット50%OFF!

※大人のみ

メニュー

カット・・・・・ \$50 (小学生 \$15/中高生 \$30)

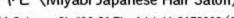
男性カラー(ショート)・・・・・\$50~ 女性カラー・・・・・\$75~

オーガニックパーマ・・・・・\$120~

縮毛矯正……\$275~

ミヤビ (Miyabi Japanese Hair Salon)

- ②1 Coleman St, #02-21 The Adelphi, S179803 (City Hal駅)
- 9694 8026
- ●水~月10:00-18:30 定休日:火



MOYEM 信頼できるメディカルエステ

在星日本人がよく利用するグレートワールドシティ(通称:グレワ)の3階にMoyem Medical Aestheticsがあ ります。シンガポール国立大学卒、美容医学エキスパートで女性のタン博士自らが、丁寧なカウンセリングを通 して、お客様のご要望・生活スタイルに応じたケアプランを提示。初めてのエステでも安心して施術を受けるこ とができます。



タン博士とのカウンセリングの後は、最新の機器を 使用し、肌の表面だけでなく内部まで診断・分析。 これによって将来的に起こり得る肌のトラブルまで 予測できます。

肌の診断後に、施術メニューを選択。なかでも、 NEOGEN PLASMA STAR(ネオジェン・プラズマ・ スター)は、くすんだ肌のトーンアップ、目元のシワ・ たるみの改善、毛穴を目立ちにくくする、ニキビ跡の 改善に効果があります。

フェイシャルトリートメント以外にも、ボディやヘアト リートメントメニューもあり。



タン博士は美容医学のエキスパート



タン博士の丁寧で安心の施術



クライアントに合ったプランを提案

レビュー・コメント 施術後の肌がワントーン明るくなったのを実感。まるでお 化粧をしているくらいの明るさになっていました。翌日は、 コラーゲン注入と保湿の効果が出たのか、肌がモチモチ

になっていました。化粧のノリがとてもよくなり心も自然と



施術後はメイクルームで効果を実感!

Moyem Medical Aesthetics

- 1 Kim Seng Promenade, Great World City, #03-119, S237994 Moyem Medical Aesthetics
- C 6235 0883
- enquiry@moyemmedical.com
- mhttps://www.moyemmedical.com/

弾みました。

- (i) movemmed
- ●月~金10:00-20:00、土日10:00-15:00



マウントエリザベス病院とグレンイーグルス 病院内にある耳鼻咽喉科クリニック

イギリス、オーストラリア、カナダ、シンガポールで経験を積んだ耳鼻咽喉科・頭頭部外科領域の専門家が診断治療 にあたっています。最先端の医療機器で、鼻炎や副鼻腔炎、アレルギー、いびき、睡眠時無呼吸、難聴、耳鳴り、平衡 障害、音声障害、甲状腺および唾液腺腫瘍を含む頭頭部がんなどの検査や治療を行っています。評判の聴能学およ び補聴器の専門グループ「The Hearing Partners」と提携するなど、安心して受診できる環境が整っています。



子供の耳鼻咽喉科、アレルギー、 睡眠時無呼吸、鼻と副鼻腔の手術、 平衡障害、音声障害、甲状腺の手術、 頭頭部の手術、頭頭部のガンなど





The ENT Clinic Pte Ltd

[Novena]

- 38 Irrawaddy Road, Mount Elizabeth Novena Specialist Centre, #07-46/47, S329563
- 6710 7522
- appt@entclinic.sg
- ●月~金9:00-13:00/14:00-17:00、±9:00-12:00
- mhttps://www.entclinic.sg/ netclinicsingapore

[Gleneagles]

- 6A Napier Road, #03-41/42. Gleneagles Annexe Block, S258500
- 6251 6332
- glen@entclinic.sg







家族みんなの **DENTAL CARE**

20年の臨床経験がある経験豊富な歯科医が在籍! 最先端のデジタル技術であなたの歯をより美しく完璧に! 日本人スタッフの日本語でのサポートあり!



Meiplusデンタルクリニックは、虫歯治療や定期的な検診、 入れ歯治療など通常の歯科治療はもちろんのこと、 審美性と機能性があるセラミック人工歯の審美治療やインプラント治療、 矯正歯科にも対応しています。 タンジョンパガープラザにある当院で、

ひとりひとりのご要望に合わせた治療法をご提案いたします。



1 Tanjong Pagar Plaza#02-24(タンジョンパガープラザ #02 - 24) SG 082001 シンタンジョンパガー駅A番出口。 シングポストの階段から上へ







痛みがほぼなく、

できるだけ抜歯をしない方法で 美しい歯並びをお約束します。



アメリカで学位を取得し、35年以上の経験のある矯正歯科医DR Loh

ほとんどの治療が、抜歯と痛みがなく完了します。

長年にわたり日本人患者を診ており、本帰国の際にも 日本で継続して治療を続けられる歯科医、矯正歯科を紹介いたします。

日本語OK!心配なことは日本語で気軽にご相談ください。







Aloha Dental PONEYON

- ② 14 Scotts Road, #04-125 Far East Plaza, S228213 (Grand Hyatt Hotel 隣)
- ▲ 月~±9:00-18:00、第2日曜9:00-13:00
- 🕝 alohadentalsg@gmail.com 🛭 😝 alohadentalsingapore 🔘 alohadentalsg



おおさかくま

日本のビューティ& ライフスタイル製品を ベストプライスで

OSAKAKUMAは2020年1月にシンガポールを本社として設立。日本(渋谷)と中国(上海)にも拠点があり、最高 品質かつ最適な価格で、オンラインとオフラインの両方で日本発の化粧品やパーソナルケア商品を販売しています。



日本のコスメを探すならOSAKAKUMAがおすすめ

お求めやすい価格/OSAKAKUMAは日本にも拠点があり、日本の化粧品メーカーとやり取りをし仕入れた製品をシンガポールに直接輸入。そのため、中間コストが削減できベストプライスを実現。

トレンドに合わせた商品/OSAKAKUMAの品揃え は、高級プランドからプチプラコスメまで豊富なライ ンナップ。まるで日本にいるような環境でお買い物して いただくことを目指しています。

実店舗でも、オンラインでも/モールにある実店舗な ら、商品を手に取りながら選べます。公式サイトならい つでもどこでも快適にオンラインショッピング!ストック は島内にあるので配送も早く安心。







お求めやすい価格の商品

トレンドに合わせた新商品が並ぶ

実店舗は手に取りながら選べる

SingaLife読者プロモーション

OSAKAKUMA公式サイトからのご購入 \$100以上のお買い上げで、\$5割引! プロモコード:SINGA5 有効期限:2021年12月11日まで



SingaLifeスタッフのコメント

日本でよく使ってた化粧水が、日本とほぼ 変わらない金額で買えました。いつも一時 帰国の時にまとめ買いしてたので最近帰 国出来ず化粧品難民だったのですがこれ からはこちらを利用したいと思います。

OSAKAKUMA

- BUGIS+店/PLQ店/WISMA ATRIA店/ VIVO CITY店/JURONG POINT店/ PLAZA SINGAPURA店/JUNCTION8店
- mhttps://osakakuma.com/

- ♠ OsakaKuma/
- (osakakuma/
- 月~金11:00-21:30、土日10:30-22:00

オーチャードからアクセスのよい 総合診療のクリニック。

ご家族皆さまの相談に対応します。

Ocrhard Road

Centrepoint 6 階にある

総合診療のクリニックです。

赤ちゃんから大人まで、

ご家族で、ご利用ください。

専門医への紹介も可能です。
(日本語サポート有)

小児専門医:

アレルギー検査、喘息検査、 睡眠時無呼吸症候群、 新生児科産婦人科 (クレメンティ) など。





【診察科目】総合診療(内科、小児科、皮膚科、耳鼻科、眼科、婦人科など) 慢性疾患(高血圧・糖尿病など)、メンタル相談(気分の落ち込み、不安、不眠など)、 予防接種(2か月から)、乳児健診(3か月から)

【渡航前PCR検査】【健診】

ウエブサイトからお申し込みください。乳がん検診・子宮頸がん検査。

Healthway Japanese Medical ヘルスウェイジャパニーズメディカル



- 176 Orchard Road, #06-05, The Centrepoint, \$238843 6733 9785
- 月~金:9:00-12:30/14:00-17:30 ±:9:00-12:30 日・祝日:休診
- nealthwayjapanese
- (iii) healthwayjapanesemedical

Healthway Japanese Dental ヘルスウェイジャパニーズデンタル



- 6A Shenton Way, #02-15 Downtown Gallery, S068815 6733 9785
- (ご予約制) 月~金:8:30-17:00 土:8:30~12:00 日・祝日:休診

140

海外で心配なことの一つは、医療 不安を「安心」に変えてくれるのが、ニホンプレミアムクリニック

日本語で的確な診断・治療が受けられる

日本人が多く住むノベナ地区にある、ニホンプレミア ムクリニックは2009年の開業以来、在星日本人の心強 い存在になっています。日本人医師4名が在籍。救急 医の資格も持つ総合診療・外科医の黒川先生、救急 外傷から慢性疾患まで幅広く治療を行っている整形 外科・手外科医の赤井先生、シンガポールでの診療経 験が豊富な皮膚科医の菊地先生、そして、不妊治療に も力を入れている婦人科医の洲河先生。その他、日本 人の薬剤師、看護師、受付スタッフも在籍しているの で、英語力に不安がある方も安心してサービスを受け ることができます。また、必要に応じて専門医がクリニ ックに出向いてくれるシステムが整っており、日本人主 治医と共に診察が受けられるので、言葉の壁に対する 不安がなく質問ができ、納得のいく治療法を選択する ことができます。

患者さんのニーズに応じ、柔軟に対応

患者さんの状況に応じて、医師又は通訳者が特殊検 査の立ち合いや入院先に出向くこともあり、ケースパ イケースで柔軟に対応してくれるので安心です。

高度な医療設備が整った立地条件

クリニックは、ノベナ駅直結のノベナメディカルセン ター内に位置しています。センター内には、CTやMRIな どの画像診断センターや、日帰り手術も可能な設備も 整っているので、迅速な診断・治療が可能です。それに 加え、マウントエリザベス病院が近接しており、入院が 必要になった場合のサポート体制も万全です。

東南アジア特有の病気を視野に 入れて診察・指導

血液検査時は、日本では含まない項目も追加す るなど、万全を期しています。

日本と比べてシンガポールで多く見られる感染性





腸炎では、対処法だけでなく予防法も含め指導も合 わせて行っています。

総合診療医として、 クリニックの感冒診療を担当している 黒川先生へ今の状況を聞いてみました。

「シンガポールでは国を挙げてコロナウイルス対策 を行っています。咳、咽頭痛、鼻水を認められる 方は数日間の自宅待機が義務付けられており、出 来る限りPCR検査を受けていただくように勧められ ています。当院では初期診療からPCR検査機関への 紹介、フォローアップに力を入れています。お子 さんから大人の方まで幅広く対応しています。日 曜診療も行っていますので土日に急に体調が悪く なった、子供が急に熱を出してしまった・・そん な時には是非ご利用ください。」またコロナ禍で も通常通り、感冒症状の診療を継続されているの で、慌てずにクリニックにお電話で予約を取って ください。また「各専門医・医師間のチームワー クも良く、シンガポールに来られてからも、日本 と変わらない水準の医療を提供し不安なく過ごし ていただけるよう全力でサポートします。」と話 す黒川先生。こんな症状でどうしよう…と不安な 時に気軽に相談できます。

これから、シンガポールへ来星する方々 へのアドバイス

来星前に大急ぎで予防接種を受けてきたけど、途中ま でしか受けられなかった、子供のワクチンやスケジュー ルが日本と違っていて、何が足りていないかわからな い、などどんなことでも対応いたします。コロナワクチ ン後の副反応にも対応していますので、ご不安な際は ご連絡ください。

一十〇 ニホンプレミアム クリニック



▮診療科目

○総合診療科 ○内科 ○外科 ○小児科 ○皮膚科 ○整形外科 ○手の外科○婦人科

○消化器外科 ○耳鼻咽喉科 ○眼科 ○産科 ○健康診断 ○予防接種 ○印は完全予約制

感冒症状がある方は必ず事前にご連絡ください。

受付時間

通常診療 月~金曜 9:00~12:30 / 14:00~17:30 土曜 9:00~12:30 日曜診療 10:00~12:00(休日休診)

予約制以外の診療科でも予約を受け付けております。お電話でご予約下さい。

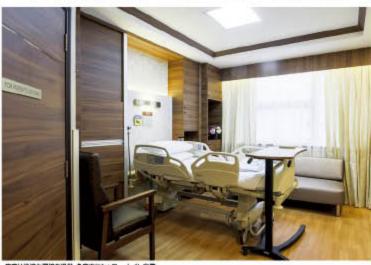
海外旅行傷害保険キャッシュレスサービス対応 FAX:6397-2112 Email:contact@npc.sg 10 Sinaran Drive #11-12/13/30 Singapore 307506 TEL:6397-2002 ノヴィナメディカルセンター 11階 (MRT Novena 駅直結スクエア2内)

www.nihonpremiumclinic.com

総合病院で小児・成人外来受診や 各検査・出産・入院も対応

日本メディカルケア Nippon Medical Care

アジア最大級。日系企業も出資するパークウェーグループが運営する日系病院。1998年に総合病院内に初の日系クリニックとして開院。高度医療設備が整う私立 病院内で外来から出産・人数まで一貫した幅広い医療サービスを提供。血液検査やCT、MRIを含む直染診断まで日本人医師やスタッフのサポートを提供しながら 迅速に対応。日系海外旅行保険やヘルスケアプログラムカードで外来だけでなく検査や入院もキャッシュレス受診対応。



麻薬型CULNICUA空間したグレニーグルス麻煎

産婦人科の緊急先生。 手術や出産も担当



生装一ヵ月以降の小児から ご家族値さんの診察を担当する



生後1ヵ月から大人の外来受 診や小児・成人健康診断

お子さんから大人まで、風邪などの内料的な受診 や怪我や腰痛・頭痛を伴うような肩こりなどの 治療も対応。検査が必要と感じる症状であれば、 クリニックに事前に電話等で相談することで、ス ムーズな受診と検査スケジュールをお組みしま す。小児の予防接種スケジュール相談や小児定期 健診も行っています。成人の健康診断はサイトか らオンライン申し込みをおすすめします。 海外生 活中も年に一度は健康診断を受けましょう。

日系海外旅行保険で安心の キャッシュレス受診・時間外 は救急外来

海外旅行保険・ヘスルケアプログラムカード、外 資系保験(シグナカード等)でのキャッシュレス 受診に対応。外来受診だけでなく、日本メディカ ルケアから検査・入院まで一貫してクリニックか ら保険申請代行しています。時間外診療は24時 間対応の救急外来をご案内。ただレシンガポール人の救急専門医師の診察となります。系列のグレ ニーグルス病院、マウントエリザベス・オーチャー ド病院の数急外来では日系海外旅行保険の

女性特有の疾患や出産・不 妊相談は日本人産婦人科医

日本人座婦人科医の編島先生が得人科系の疾患 や検診、妊婦検診・出産まで日本語で対応。編 島先生は日本でも地域の中核病院で数千例のお 屋を取り上げた経験をもち、シンガポールでの診 療歷も長く、両国の治療に精通。日本では大学の 不妊チームで高度生殖医療、内視鏡手術指導の 経験を持ちます。妊娠を希望するご夫婦には、在 星中でもできるだけ治療に取り組めるよう不妊後 査・治療の相談もお受けしています。

入国者への

日本メディカルケアの外来診療では生後1ヶ月以降の小児から大人まで、風邪などの軽度な症状から、精密検査や入院・手術、リ ハビリ等が必要な症状まで対応します。同院のあるグレニーグルス病院の入院施設は257床の普通病棟からICU、NICUも完備、 CT・MRIを含む放射線料、病核検査室を持つ、シンガポールおよびアジア近隣国の中でも有数の総合私立病院。1Fの24時間 牧急外来では日系海外旅行保険のキャッシュレス受診町。同病院を経営するパークウェーグループはマウント・エリザベス病院 や海外でも多数の佐療機関を経営するグローバル企業。そうしたグループの強みを活かし、シンガポールの日系クリニックでも医 療の幅と質の高い診療を提供しています。液統前PCR検査も実施しています (予約額)。

Manager パークウエー内で日系クリ ニック選世担当。

Nippon Medical Care

6A Napier Road #03-31 Annexe Block Gleneagles Hospital 258500 Singapore

6474 7707 🖾 nmc@nipponmedicalcare.com.sg 🔝 www.nipponmedicalcare.com.sg 平日9:00-12:00/14:00-17:30、土9:00-12:00 日 祝休診

グレニーグルス病院救急外来 (24時間対応、予約不要、英語診療のみ) 6470 5688







最先端技術で若返りが叶う!

効果が実証済みの最先端治療と医療グレードのフェイシャルを専門とするプティック医療クリニックです。マン チェスター大学医学部、そしてケンブリッジ大学病院を卒業した創設者兼医療ディレクターのタン・フィスアン 博士のチームが、FDA承認の最先端スキンケア技術を使用して、お客様にパーソナライズされた治療を提案し ます。安全で快適、痛みがなく、ダウンタイムも最小限です。



1. Fotona社スターウォーカーMAQXレーザーシステム 色素性皮膚疾患治療用のレーザーで、にきびやその傷 跡が治療できるほか、脱毛、美白が叶います。

2. ウルセラピー

唯一FDAが承認したマイクロフォーカス超音波で、メス を使わず、顔のたるみをリフトアップし、肌の引き締めま

3. ボトックス、ダーマルフィラー、プロフィロなどの注射。 肌の水分補給、弾力性向上、トーンアップが叶うほか、老 化を遅らせます。







SingaLife読者プロモーション

シンガライフ読者限定価格 各180ドル

- 1. Fotona社スターウォーカーレーザー、Rosa La France マスク、ステムセル・セラム(\$120相当)
- 2. ハイドラフェイシャル3カクテルソリューション、Oxy LED ライト、ペプチドアイトリートメント
- 3. スキンプースター注射(ヒアルロン酸、アミノ酸、抗酸) 毛穴のない、美しく輝く肌に

レビュー・コメント

「日本で今話題のハイドラフェイシャルが シンガポールでもできると知り、すぐに予約 しました。シンガポールにいると、気候のせ いもあり常に毛穴が開いたり黒ずんだり・・ とさまざまな悩みがありますが、終わった後 はさっぱり、毛穴も小さくなりました!」

(ちさとさん)

Dermstetia Clinic (ダームステティック)

- #11-09 Camden Medical, 1 Orchard Boulevard (next to Singapore Tourism Board) S248649 (Orchard駅)
- 9105 7883 enquiries@dermstetiqclinic.com
- mww.dermstetiqclinic.com
- O Dermstetiq Clinic Odermstetiqclinic
- ●月~金10:00-18:30、±9:00-14:00 日·祝休

病院への付き添いや医療英語をわかりやすく通訳

不安が募る海外での病気。そんなときに頼れるパートナーが「医療通訳者」。

病気にかかると、気持ちも後ろ向きになりがちで不安 ばかり募ってしまいますよね。まして海外にいれば、そ の不安な気持ちが増大してしまうもの。

その不安な気持ちは家族がいる人もそうでない人も 同じ。そんな不安に寄り添ってくれる存在として、頼り たいのが「医療通訳者」です。

通訳だけじゃない存在

医療通訳者と聞けば、医療用語を日本語に通訳して くれるだけ、と思いがち。けれど、そうではありません。

「それ以上に頼っていいんですよ」と話すのは、シンガ ポールで2018年から医療通訳者として活躍する渋 谷理惠さんです。「お医者さんの説明をただ単に通訳 するだけではなく、慣れない病院の付き添いやお薬に 関する通訳、検査や手術の同意書の通訳、入院中や 退院後のサポートもしています」と渋谷さん。

一番のお困り体験を手助けしたい

渋谷さんが医療通訳者を目指すきっかけとなったの が、あるテレビ番組でした。日本に住む外国人に「日 本で生活する上で一番困るのはどういう時ですか」と 尋ねているインタビューシーンでした。一番困ると挙 げたのは「病院に行ったときの医師との会話」でした。

「もしかしてシンガポールに住む日本人も同じように 困っているのではないか」と思った渋谷さん。日本で MRをしていた経験を活かそうと、通信教育で医療通 訳の資格を取得し、シンガポールで医療通訳者とし て活動を始めます。

医療通訳者としての心構え

通訳する際の原則は話し手の内容を「足さない、引か ない、変えない」。それは医療通訳でも同じです。その ために渋谷さんが心がけているのが、患者さんの気 持ちになって考えるようにすること。「通訳は患者さん が話したことをそのまま伝えます。医師に聞きたいこと を事前に患者さんと確認をしたり、不安に思っている ことを解消できるよう患者さんが質問しやすいように、 聞きたいことをしっかり聞けるよう心がけています。医 師の説明の中で患者さんがきちんと理解できている かどうかも伺いながら通訳するように努めています」

Bright Relationsを立ち上げたきっかけ

医療通訳者の中には、通訳会社や病院に所属してい る人もいます。一方で渋谷さんは、2018年に自分の 会社「Bright Relations」を立ち上げました。問い合わ せの電話には渋谷さんが直接出ます。

起業した理由をたずねると「今すぐ助けを必要として いる人のところに先約がなければすぐに駆けつけるこ とができるからです!自分が直接やりとりをすること



で、患者さんに寄り添いながら患者さんの状態や不 安に思っていることを感じ取ることができより正確に 通訳することができます」と話します。

渋谷さんが安心するのは「患者さんが回復して退院 するとき、治療によって元気になる姿や受診すること で悩みや不安が解消したとき」。これまでに多くのシン ガポール在住日本人を助けてきました。

利用者の声

らさん

夫が出張で不在の時、娘の急病で通訳をお願いしま した。夜間にも関わらず迅速に駆けつけてくださいま した。夜の救急病院は、言葉の心配だけでなく検査 の結果がわかるまで心細かったですが、通訳として一 緒に過ごしていただけて心強かったです。また、日本 の保険会社への書類などの記述も親切に教えていた だけて至れり尽くせり。お人柄溢れるお仕事でとても 助かりました。

Mさん

子供の手術、術後の通院まで、一年に渡り通訳をお願 いしました。コロナ禍に異国での手術は不安でした が、的確に医師とコミュニケーションとれたことは大 きな安心感となり、言葉だけでなく精神的にも心強 かったです。

シンガポールで病院にかからなければならないとき、 もしくは病院にかかっていて困っているとき、渋谷さん に連絡してみてはいかがでしょうか。

Bright Relations

- 8608 4135 応対時間 8:00-20:00 ※通訳業務中は電話に出ることができません (WhatsAppもしくはSMSにメッセージ可) ※20:00以降と土日祝の応対はご相談ください
- https://bright-relations.com/ ※同行通訳費用についてはWEBをご確認く





Singalife は ウェブサイト、Instagram、 Facebook、LINE、Twitter など、多くのプラットフォームで情報を毎日発信しています!

各公式アカウントこちらから▼



ウェブサイト



www.singalife.com







@weekly_singalife







Facebook



@singalife



LINE



お友達登録はこちらから











Youtube



Youtube



シンガポールに関するあらゆる情報がリアルタイムに手に入ります! ぜひフォローして下さい!



Love, Bonito LF1-2.77799377911

要チェック!

Love Bonitoのプランドは2005年に立ち上がって以来、シンガポールの女性の人気を獲得してきました。 人気アイテムを 流行を取り入れながらも着心地が良い洋服をリーズナブルな価格で提供しています。オフィススタイルか らカジュアルウェアまで、いろんなシーンに合わせて選べます。週末のデートや休日にぴったりのスタイル も見つかるはず。あなたが探しているスタイルがLove Bonitoできっと見つかります!

Style 1 オフィスに最適!

このスタイルがモデルの吉崎さんも大のお気に入り! 着心地 がいいだけではなく、上品で白と鮮やかなミントグリーンの 組み合わせは仕事帰りのお出かけにもぴったり。ペーシック なトップとパンツは出番も多くて何にでも合わせられます。 オフィスウェアにはつい暗めの色を選びがちですが、明るい 色の組み合わせでもジャケットやヒールを合わせれば、フォ ーマルなオフィスシーンでも大丈夫!ボトムはミントグリー ンの他にもホワイトやネイビーもあります。



トップス - Fandace Scoop Neck Camisole Top, in White, Size S (SKU#: LN0072) ボトム - Bionca Cropped Peg Leg Pants, In Mint, Size S (SKU#: HY5076)



モデル:吉崎りえさん

身長164cm 体重54kg 普段はヨーロッパサイズの34~36、その他のプラ ンドやLove BonitoではSサイズを着用しています。



Style 2 仕事にもデートにも!

先ほどと同じトップスにAラインのミディスカートを合わせ ました。このデザインのスカートはオフィスウェアでもみん なが持っている定番の必須アイテムですね。ウエストを上 手くカバーしてスタイルを良く見せてくれます。長袖のトッ プスを合わせればオフィスでの防寒対策に、週末にはス ニーカーを合わせれば10歳は若く見えるかも!



トップス- Fandace Scoop Neck Camisole Top, In White, Size S (SKU#: I NO072) ボトム- Willa Belted A-line Midi Skirt, in Khaki, Size S

Style 3 休日のくつろぎタイムに!

週末に家族と過ごすのに最適なくつろぎウェアをお探しの 方にはこのデニムがおススメです!Love Bonitoではスキニ ーからボーイフレンドデニムまで幅広いタイプのデニムジー ンズを取り揃えています。着心地の良い生地でお値段は\$ 40~\$50とリーズナブル。こちらのトップスもいろんなアレ ンジが可能。少しボタンを外してキャミソールと合わせれば また違ったスタイルを楽しめます!きちんとボタンを閉めて 袖を下ろすとフォーマルスタイルに!カラーは3色で\$36.90、 是非チェックしてみてください。



トップス- Mae Lightweight Shirt, in White, size S (SKIJ#: YM00341

ボトム -Aurelle High-rise Straight Crop Jeans, in Olive, Stee 26 (SKU#: TH0943)





Style 4 フェミニンスタイルで 女性らしく!

綺麗なプリーツが入ったドレスはどんなシーンにも最適で す。ヒールを合わせれば、結婚式やパーティー等のイベン トで大活躍してくれます。週末にボタニックガーデンやセン トーサに行くならサンダルを履いても可愛らしく着こなせ ます。女性なら一着は持っていたいアイテムですね。 LoveBonitoではママとお揃いで着られるベビー服も販売し ています。お子様とのペアルックを楽しみたい方は是非チ ェックしてください!



●月~日11:00-22:00

ワンビース - Brina Side Pleated Midi Dress, In

島内5店舗の 展開で アクセス便利! ION店 @2 Orchard Turn, #B3-02, S238801

VivoCity店 O I HarbourFront Walk, #02-07A, S098585

●月~日11:00-22:00 313@Somerset店 @ 313 Orchard Road, #02-16/21, S238895 @ 月~日11:00-22:00

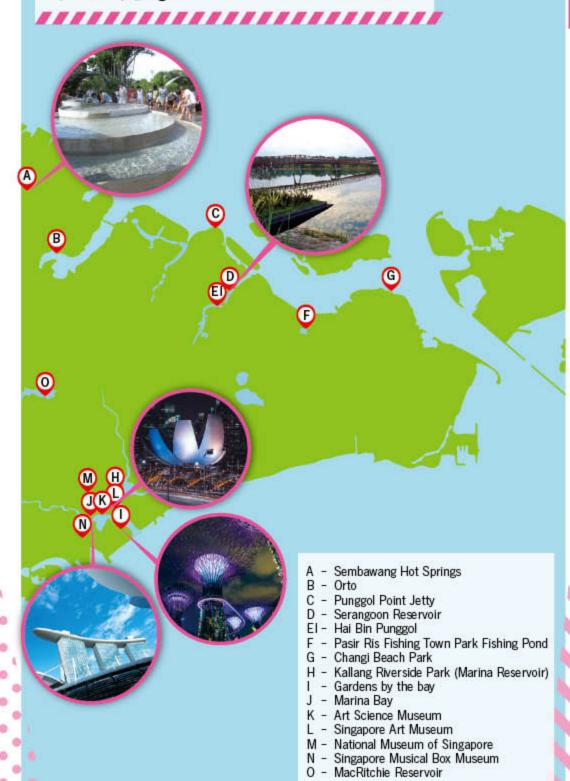
Jem店 ⊙50 Jurong Gateway Road, #01-42/56/57, S608549 ●月~日11:00-21:00

Funan店 @107 North Bridge Road, #02-09, S179105 ●月~日11:00-21:00

シンガポール MAP WEST



シンガポール MAP EAST



足湯はシンガポール人で大賑わい

センバワン温泉

シンガポール唯一のセンバワン温泉がリニューアル! シンガライフ編集部がその様子をレポート。



まず、温泉といっても日本の公衆浴場をイメージするのは間違いです。センバワン温 泉は入浴することはできず、足湯の施設があるのみ。温泉街や駅前にあるような足 湯スペースを想像してくれればそれに近いかも。

今回のセンバワン温泉のリニューアルでは、足湯エリアを含めた一帯をSembawang Hot Spring Park (センパワン温泉公園) として整備。公園入り口から足湯エリアまで 遊歩道が敷かれ、その脇には木や花を植えたりローカルフードを提供するカフェを 併設したりと、市民の憩いの場となっていました。



◆公園の入り口から約200メートル進んだ先 にあるのが、足湯エリア。足湯ができる施設 と蛇口から源泉がそのまま出てくるスポット があります。

> ▶日差しが燦々と降り注ぐカフェでは、 ローカルフードを提供。ドリンクもある のでセンバワン温泉自慢の足湯上がり にほっとひと息つけます。





画像を見てもらえれば分かりますが、平日の 午前中にも関わらずセンパワン温泉の足湯 には、人ヒトひと。。。中国語、マレー語のよ うな言葉、ヒンドゥー語のような言葉が飛 び交うインターナショナルな足湯。こんな 温泉はこれまで見たことがありません。きっ と「気持ちいいなー」「最高やで、ここ」など と話しているに違いありません。

シンガポール唯一の温泉で、しかもリニュー アルしたばかりということもあってこれほど 混雑しているのかもしれません。この混雑 具合が日常的なものとは思いたくないです ta.

センバワン温泉の源泉は約70°Cなので、足 湯に適した温度に下げるために、棚田のよ うに階層状になっています。上層から下層に 湯が流れていくと、温度も60℃→50℃→40 °Cと下がっていく構造になっています。日本 とは異なりセンパワン温泉の成分分析表は 張り出されていませんが、感覚で言えば色 は無色透明で無味無臭。触れた感覚はさら っとしています。





◀お湯を汲むための木製のひしゃく と足を浸けるお湯を入れる種が備え 付けられています。かなりの数がある ものの、桶はみんなが狙っていてな かなか空きが出ない。



▲車椅子の方も車椅子を降りずに 利用できるように優先スペースが2 箇所設置されているのが、心優し いシンガポールらしさが出ていてほ



▲たくましい地元住民?は源泉を利用して、温 泉郷を作っていました。

しかし、センパワン温泉の源泉は70°Cなので、 それほど綺麗な温泉卵とはならずに苦しんで いるようす。

リニューアル前のセンパワン温泉は、源泉が出てくる蛇口が備え付けら れていただけでした。リニューアル前の無機質な空間と比べると、大きく 変わったなぁと一人感慨深さがこみ上げてきます。

温泉好きの日本人がシンガポールに来て悩ましいことの一つに温泉が ないこと。年間250回は温泉に入っていた過去もある筆者も、温泉欠乏 症はかなりの重症でした。入浴はできないものの、足湯だけでも温泉に つかれるひとときは何にも代えがたい時間でした。

Sembawang Hot Spring Park 〈センパワン温泉公園〉

- 9 505 Sembawang Rd, S757708
- https://www.nparks.gov.sg/gardens-parks-and-nature/ parks-and-nature-reserves/sembawang-hot-spring-park

※2020年取材時点の情報

利用できる時間は午前7時から午後7時まで、 足湯の利用は無料となっているので、一度ぐらいは訪れ てみるのもいいかも。

最寄り駅はキャンペラもしくはノースポイントですが、駅 からはかなり遠いので、おすすめはサマセットやオーチ ャード、ノベナを通る167番のバスに乗りで最寄りのバス 停まで。そこから徒歩約5分。

ガーデンズ・バイ・ザ・ベイについて



ガーデン・バイ・ザ・ベイ

「ガーデン・シティ(庭園都市)」として緑が豊かな都市を目指しているシンガポール。小さな島国ながら、町の至るところに緑が溢れています。そんな動植物が大好きなシンガポールの国民性を考えれば、シンガポールのマリーナベイの中心に人工の庭園が作られたのは当然でした。ガーデンズ・バイ・ザ・ベイは、「ガーデン・シティ」シンガポールを象徴する場所になり、「ガーデン・イン・ガーデン・シティ」へと発展させるための計画の一部でした。



庭園は、ベイ・サウス、ベイ・ イースト、ベイ・セントラルの3 つで構成されています。ベイ・ サウスは、よく知られる象徴的 なスーパーツリーが有名です。 今やシンガポールを代表する 観光スポットになっています。

クラウドフォレストとフラワードーム

フラワードームは、2 つある温室のうちの I つ。大陸のエキゾチックな植物を展示しています。樹齢千年のオリーブの木や珍しいパオバブの木の間を散策しながら、フラワー・フィールド・ディスプレイを見てみましょう。目玉は、時期によって変わる花のディスプレイです。旧正月、チューリップの季節、桜の季節それぞれで違った風景を楽しむことができます。









フラワードーム

クラウド・フォレストには、熱帯高地の冷湿な気候の植物が植えられています。世界で最も落差のある屋内の滝があることでも知られています。温室の上層階にある梢の散歩道からは、360 度の緑の景色を眺めることができます。9つのエリアがあり、神秘的な世界に存分に浸ることができます。





クラウド・フォレスト

スーパーツリー・グローブ

高さ 25 ~ 50 メートルのガーデンズ・パイ・ザ・ベイのスーパーツリーは、日中は強い日差しを遮る日除けの役割を果たし、夜には爽快な光と音のディスプレイで生き生きとした姿を見せてくれます。これらの巨大な人工的なツリーに上り、高さ 22メートルの OCBC スカイウェイに沿って散策すれば、のパノラマを楽しむことができます。





7-16-911-

日が沈んだら、ピクニックマットを敷いて、澄み切った夜空の下でスーパーツリーに囲まれて寝そべって、魅惑的なガーデン・ラブソディの光のショーに魅了されましょう。様々な音楽に合わせて、スーパーツリーのきらめく光が脈打つのを見てみましょう。ショーは毎日 19 時 45 分と20 時 45 分に行われ予め良い場所を確保することが大切です。

Floral Fontasy

フローラルファンタジー

あまり知られていないガーデンズのアトラクションでは、花、芸術性、テクノロジーが一体となって、フローラルファンタジーで夢のような幻想的な体験ができます。4つの多様な庭園の風景があり、それぞれが異なるコンセプトを表現しています。



フローラルファンタジーの4つのガーデンラ ンドスケープの最初の1つである「ダンス」で

は、天井から吊るされた色とりどりの花々がお出迎えしてくれます。その後、2つ目のガーデンランドスケープ「フロート」では、草むらの中を蛇行する泡立つ小川(または小川)に出会うことができます。雨のオアシスや滝のように流れ落ちる岩や曲がりくねった流木の中を散策してみましょう。最後のガーデンランドスケープは、段々になった岩の造形物で囲まれた洞窟のような空間「ドリフト」です。半閉鎖的な空間には、やわらかい照明が灯り、うっとりするような雰囲気を醸し出しています。

フェスティバル&スペシャルイベント

ガーデンズ・パイ・ザ・ペイといえば、季節ごとのお祭りが有名です。5年前から「さくら祭り」が毎年3~4月ごろに開催され、目玉イベントになっています。フラワードームが、桜の木がコンサバトリー全体をほっこりとしたピンク色に染まります。アニメ上映会やアニメコスプレイヤーの登場、日本茶のセレモニーもあります。よ 蒸し暑いシンガポールですが、この時だけは涼しいドーム内でお花見ができます。





入館料 (2021年7月現在)

新型コロナウイルスの影響によって、予約割となっています。 事前に訪問日時の予約が必要となります。

クラウドフォレストと フラワードームのパッケージ

| | シンガポール居住者 | 標準料金 |
|-------------|-----------|--------|
| 小人 (3歳~12歳) | SGD 12 | SGD 28 |
| 大人 | SGD 20 | |
| 高齢者(60歳以上) | SGD 15 | SGD 15 |

● 毎日09:00-20:00

クラウドフォレストもしくは フラワードーム

| | シンガポール居住者 | 標準料金 |
|-------------|-----------|--------|
| 小人 (3歳~12歳) | SGD 8 | SGD 12 |
| 大人 | SGD 12 | SGD 20 |
| 高齢者(60歳以上) | SGD 8 | |

● 毎日09:00-20:00

新型コロナウイルスの影響で、OCBC スカイウェイ&スーパーツ リー展望台は開館しています。

OCBCスカイウェイ

| | 標準料金 | |
|-------------|-------|--|
| 小人 (3歳~12歳) | SGD 8 | |
| 夶 | | |
| 高齢者(60歳以上) | SGD 5 | |

毎日09:00-20:00

ビーク時は17:00~20:00となります。ビーク時には時間割が発行され、一人15分の入場が可能です。

スーパーツリー観測所

| | シンガポール居住者 | 標準料金 |
|-------------|-----------|--------|
| 小人 (3歳~12歳) | SGD 6 | SGD 10 |
| 4.1 | SGD IO | SGD 14 |
| ** | SGD 6 | |

● 毎日09:00-20:00

フローラルファンタジー

| | シンガポール居住者 | 標準料金 |
|-------------|-----------|--------|
| 小人 (3歳~12歳) | SGD 8 | SGD 12 |
| 夶 | SGD 12 | SGD 20 |
| 高齢者 (60歳以上) | SGD 8 | |

新型コロナウイルスの影響で、各施設は休憩となる場合 があります。

写真はすべてGARDEN BY THE BAYのサイトのものを使用 しています。

マリーナベイ

シンガポールを象徴するエリアとなったマリーナベイ。個性ある形をしているArtScience Museum、ランドマークとなっているMarina Bay Sandsの3本の柱、まるでドリアンのような演劇場・エスプラネード、新たな観光名所Gardens by the Bay、そしてマーライオンが思い浮かびます。マリーナベイは、これらの建物と夜のきらびやかなライトアップで、シンガポールを最もよく表していると言えるでしょう。



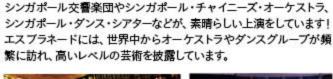
Hu Chen (unsplash)



エスプラネード

エスプラネード

年間約3,000回の公演が行われる劇場・エスプラネード。観光客やシンガポール 在住者にとって、エスプラネードはその奇妙な形をした建築としてよく知られています。ただ、芸術家たちには、エスプラネードはまさに自身の芸術を追求できる場所となっています。





エスプラネード



ストレイツ・タイムス



bady abbas (unsplash)

- https://www.esplanade.com/
 6828 8377

マリーナベイサンズ

マリーナベイエリアを語る上で、豪華なマリーナベイ・サンズは欠かせません。55階建ての3つのタワーからなる統合型リゾートで、豪華なホテルルームと豪華なスイートにはパーソナルバトラーサービスが付いています。さらに、3つのタワーを繋ぐ屋上のサンズ・スカイパークにこのホテルの魅力が凝集しています。



ピクター・ガルシア

サンズ・スカイパークでは、展望デッキからの360度 の眺望を楽しめ、ホテルの宿泊者だけが入ることが できる水平線を見下ろすインフィニティブールは、各 種SNSであまりに有名です。



visit singapo

タ暮れ時には、標高200メートルにあるブールの縁から絵のように美しい夕日を眺めてみてはいかがでしょうか。宿泊者以外は、展望デッキにあるバーでドリンクを飲みながら、シンガポールの素晴らしい夕焼けを楽しめます。



Marina Bay Sands

- https://www.marinabaysands.com/
- (ホテル予約) 6688 8888
- (エンターテイメントチケット) 6688 8826
- (ホテル予約) room.reservations@marinabaysands.com

ザ・ショップス・アット・マリーナ・ベイ・サンズ

ザ・ショップス・アット・マリーナ・ペイ・サンズには、アジア最大級のデザイナーズブティックが立ち並んでおり、買い物好きにはたまらないでしょう。高級からカジュアルまで、多くのレストランがあり、買い物だけでなくグルメも魅力の一つ。

モール内の運河にはサンパン(シンガポール版ゴンドラ)が走っており、10ドルほどで乗ることができます。屋内の運河を走るゴンドラは、他では味わえない体験ができます。





visit singapore

- https://www.marinabaysands.com/shopping.html
- (新型コロナウイルスの影響で短縮) 日~木10:30-23:00、金土10:30-23:30



Joshua Ang (unsplash)

マーライオン公園

シンガポール川を挟んで、マーライオン公園からマリーナペイのビル群を見つめるマーライオン。頭部はシンガポールの元々の名前であるシンガブーラ(Singapura)を意味しています。口から水を噴き出すマーライオン像は、高さ8.6メートル、重さ70トンにもなります。シンガポールを訪れる観光客には必見のアイコンで、公園内は様々なポーズで写真を撮る人でいつも賑わっています。

□ マリーナベイとその周辺の観光スポットへは、Bayfront駅から簡単にアクセスできます。

シンガポールの絶景夜景スポット 「マウントフェーバー公園」



ワンファーバーグループ (Ore Faber Group)

マウントフェーバー公園は、シンガポールの夜景を楽しめる場所として、親しまれています。多くの珍しい植物や小動物が生息する熱帯雨林に囲まれて、個性的なデザインで人気の橋「ヘンダーソン・ウェーブ」があります。公園は高台にあり、麓からは徒歩で20分ほど。ハイキングシューズを履いてアドベンチャー気分で登って行くのもいいですし、ケーブルカー(日本でいうローブウェイ)(料金=大人:往復\$35、子供:往復\$25)に乗ってセントーサ島が一望できる景色を楽しみながら上がるのもおすすめ!ケーブルカーでセントーサ島とマウントフェーバーを往復できるので、ハイキングが苦手な方はケーブルカーで山頂を目指しましょう。

山頂に着いたらシンガポール海峡が目の前に広がります。インド洋に沈みゆく夕陽を眺めることもでき、夕方からはカップルの定番のデートコースとなっています。山頂にはカクテルやフインを飲みながらゆっくりと時間を過ごせるレストランも。

一番のおススメは、山頂までのハイキングを楽しんでからご褒美の絶景を眺めるコース。シンガポールの人気スポットであるマウントフェーバーの魅力を満喫できるはず!

大切な人とロマンチックな夜を過ごすにも、家族みんなでアドベンチャー体験を するのにも最適ですね!皆さんの写真を是非インスタグラムでタグ付けして投 稿してください。@weekly_singalifeあなたの写真が私たちのページに掲載される かもしれません!

Mount Faber Park(マウントフェーバーパーク)

▲ 24時間

ライトアップ時間:毎日19:00-7:00

ケーブルカー・チケットカウンター

△ 8:45-21:15

ギフトショップ

- Faber Peak Singapore, Level 2
- G 6377 967 I
- 毎日 8:30-22:00





見るべき場所は意外に多い シンガポールのレジャー施設

自分だけのお気に入りの場所を見つけてみては?

世界的に有名な動物園や世界の先端を走るデジタルアート、貴重なアンティークのオルゴール。歴史の浅いシンガポールですが、見ておくべき、訪れておくべき場所は意外と多いもの。

早朝のボタニックガーデンは、鬱蒼と生い茂る樹木と鳥たちのさえずりが聞こえて、穏やかな時間を過ごせそう。 シンガポーリアンに人気なのがエビ釣り。釣ったエビをその場で調理してくれるサービスもあるので、休日の家族 でのレジャーに最適です。













シンガポールを象徴する建物の一つ「マリーナベイサンズ」の麓に建つ、蓮をモチーフにした建造物が気になったこ とはありませんか。まるで10本の「指」のように見えるこの建物は、アートサイエンスミュージアムなのです。

アートサイエンス・ミュージアム

マリーナベイ・サンズの統合型リゾート (IR) 内に位置し、アートや 科学、文化、テクノロジーを融合させた世界初のミュージアムです。 世界クラスの大規模な展覧会を開催し、このミュージアムは常に時 代の先端を走っています。



そのデザインは独創的で、「指」に見える部分の先端では、自然光を上手に取り入れて建物内を照らし、最高の状 態で展示しています。さらに屋根に降った雨水は、美術館の中央部に集められ、館内に滴り落ちる構造になってい ます。その高さは約35メートル。館内の水洗トイレで再利用されています。

3階建てで約50.000平方フィートの広さに、21のギャラリーがあります。2011年の開館以来、レオナルド・ダ・ヴィン チ、サルバドール・ダリ、アンディ・ウォーホル、ヴィンセント・ヴァン・ゴッホなど、世界的に有名なアーティストによ る大規模な展覧会が開催されています。

科学に興味がある人にも、ぜひおすすめしたい場所です。この博物館では、ビッグ データや素粒子物理学、古生物学、海洋生物学、宇宙探査などの科学分野を探求 するにもってこいです。

アートサイエンスミュージアムは、その名の通り、芸術と科学が見事に融合し、魅力 的に展示されています。巡回展は常に変わっており、きっと訪れるたびに新しい体 験をすることができるはずです。







アートサイエンスミュージアム

人気が高いのは、ディズニー関連の展示です。90年以上に渡ってアニメーションが作られてきた背景を詳細に展示 しています。芸術性と技術革新について知ることができる「マジック・オブ・アニメーション」、ミニマリズム。不朽の 名作「アリスの冒険」の世界に没入し、遊び心あふれる展覧会「ワンダーランド」も開催されています。

FUTURE WORLD: Where Art Meets Scienceは、自 然や街、公園、科学をテーマにしたインタラクティブ なアートで構成された1.500平方メートルのダイナミッ クなデジタル世界です。この不思議な世界は、あなた を魅了することでしょう。





Willy Tan on Flickr



この場所は、子どもから大人まで楽 しめます。子どもたちは、体験型の 展示物を自由に眺めることができる ので、大はしゃぎすることは間違い ないでしょう。家族でのお出かけや 恋人とのデートなど、どんな目的で も最高の時間を提供してくれます。







その他、光のショーも頻繁に開催されます。年末に開催さ Elana Leong on Flickr れるマリーナベイでの、シンガポールカウントダウンの期間 中には、美術館のファサードに色とりどりの光とアニメー ションが投影され、見る者を魅了します。



Marina Bay Sands, 6 Bayfront Ave, S018974

▲ 毎日 10:00-19:00 ※最終入場:18:00

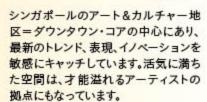








シンガポール初の本格的な現代美術の美術館であるSAMは、シンガポールや東南アジア、アジアのアーティストの作品を多くコレクションしています。さらに、国際的な美術館との共同企画展を頻繁に開催し、現代美術を紹介する場としての地位を確立しています。



SAMでは、美術への理解を深めるため に、レクチャーやワークショップが頻繁 に開催されています。シンガポールの刺 激的で創造性に溢れたアート空間を ぜひ体験してしてください。









SAMは2つ建物から成り立っています。 SAMの本館は、セント・ジョセフ・インス ティテュートのミッションスクールの旧 校舎として利用されていました。1867 年に建てられたこの建物は、ヨーロッパ・ルネッサンスの建築様式に似た独 特のデザインでよく知られています。 一方で、SAM at 8Qはシンガポール美術館の別館となり、この建物はクイーン・ストリート沿いにあること、本館からこの別館まで88段の階段があることから「8Q」と名付けられました。

SAMでは、大規模な展覧会を開催せずに、隠れ家的な居心地 のいい空間を提供しています。





数ヶ月ごとに変わる展覧会は、、絵画や彫刻はもちろんこと、インタラクティブ メディアまで、いろいろなアートが展示されてきました。生き生きとしたアートス ペースで、常に時代とともに変化し、世界に新鮮な視点を提供しています。

これまでには、様々な人生の中で生きてきた個人の内面の世界に迫る 「ヒューマン・アーカイブ・プロジェクト」や、東南アジア映画の芸術性を探求 シンガポール美術章 した「シネラマ」などがあります。









SAM at 8Qでは、独自の現代美術展の他に、子供や家族向けのプログラムも 開催しています。2009年から毎年開催されている定期的なインスタレーショ ン・シリーズ「イマジナリウム」は、空間と時間の探求から自然への旅、感覚的 な体験までをテーマにしています。子どもたちの心を豊かにし、楽しみながら 想像力を広げるには最適な場所です。大人になっても心の琴線に触れるこ とができ、幼い頃を懐かしむ気持ちにさせてくれる展覧会となっています。



さらに、毎年8月には、シンガポールの芸術、遺産、文化を賑やかに祝う「シンガポール・ナイト・フェスティバル」が開催されます。このフェスティバルの 目玉として、インタラクティブな光のインスタレーションがSAMのファサード を儚くも不思議な作品に変えます。光、音、色のスペクタクルが超現実的な 夢の世界へと変貌を遂げ、この万華鏡のようなキネティックなビジュアルで 目を楽しませてくれます。

シンガポールならではのアート体験をお求めなら、シンガポール美術館にお立ち寄りください。

G6589 9580

10:00-19:00

mww.singaporeartmuseum.sg

※シンガポール美術館は現在改修工事中で、再開は2023年を予定しています。







1887年イギリスのヴィクトリア女王在位50年の時に建てられたシンガポール国立博物館は、シンガポール国内最古の博物館です。シンガポールがまだ小さな漁村だった700年前から現代のグローバルシティになるまでの歴史を展示品や映像を通して紹介しています。また2階には、「Story of the Forest」という日本のクリエーター「チームラボ」の映像が見られるコーナーもあります。シンガポール国立博物館は、日本人旅行者、駐在員が一度は訪れるべき博物館です。なぜなら、シンガポールの歴史は実は日本が大きく関わっていることを知ることができる博物館だからです。

2階 Story of the Forest





200年前にシンガポールに生息していた動物や植物がファーカーコレクションという絵画を元に、動く映像で綺麗に紹介されています。壁一面、継ぎ目のないスクリーンが特徴です。背中を壁にくっつけると、その場所から木が成長していくというコーナーもあり、大人も子どもも楽しむことができます。

ドーム型の天井

ヴィクトリア女王在位50年にちなんで、きれいなステンドグラスが 50枚がドーム型の天井にはめ込まれています。ロタンダという円形の建物になっています。



壁画家 Yipさんの作品



古き良き時代のシン ガポールの壁画が映像で見られます。チャ イナタウンにあるコナ ンの壁画も同じYip さんの作品です。

ンガポ

国立博物館

ラッフルズ卿の肖像画

スタンフォードラッフルズが上陸 した1891年当時の肖像画です。 1819年にラッフルズがシンガポー ルに上陸し、1941年までのイギリ スの植民地時代を経て、今日の シンガポールがあります。ラッフル ズの最も優れた功績の1つは、シ ンガポールを自由貿易港にした ことだと言われています。



日本がシンガポールを 占領するまで

日本がシンガポールを占領するまでを赤い色 で表している映像です。日本の歴史の教科書に はそこまで詳しく載っていない内容をこちらか らは見ることができます。



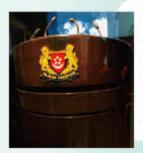
1942-1945 昭南島と呼ばれていた時代

シンガポールは日本の軍事占領下 に置かれていた時代がありました。 この3年間シンガポールは、日本語 で南方の明かりを意味する昭南島 (SHOUNANTO)と改名されました。



日本人部隊が自転車を移動手段としていた自転車部隊 は、当時の新聞が銀色の自転車で南国の強い日差しに 照らされながらマレー半島を縦断する姿を「銀輪部隊」 と呼んでいたことに由来します。

自転車で1日数十キロから百キロ近くの距離を進撃し、 マレー半島1100キロを50日あまりで移動しました。



銀輪部隊

演壇

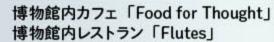
シンガポールが1963年シンガポール がイギリスからマレーシアの一部とし て独立した時の演説に使われた演壇 です。「MUJULAH SINGAPURA」は進 めシンガポールという意味で国歌に もなっています。



建国の父 リークアンユーの涙の会見

1965 年 8 月 9 日シンガポールが一国 家として独立した時の記者会見の様 子です。この記者会見では、シンガポー

ルがマレーシアから分離し、独立することになったことをリークアンユーは、「私にとって今は苦悩の瞬間である。この人生を通して、二か国間の合併と統合は必要なものだと信じてきたのだ。」と分離に話が及んだ際、思い余って泣いてしまったことから「涙の会見」と呼ばれている。



博物館内には、お洒落なレストランやカフェ、お土産屋さんも 併設されています。レストランフルートは、2013年に「アジアのベ スト101レストラン」の1つに選ばれました。洗練されたレストラ ンでのお食事もおスス

メです。

fulutes ©6338 8770





2015年のシンガポール

シンガポールのお国自慢が最後の展示となってしめくくられています。こちらからは、国民一人当たりのGDPは日本やアメリカを抜き、空港、港、金融においても世界の重要なハブとなっていることが分かります。

博物館の見どころ

小さな漁村だったシンガポールが700年の間 にいかに進化を遂げてきたかが分かる展示と なっています。上記の紹介はほんの一部です が、実際の博物館ではシンガポールの成功の カギがよく分かる展示説明となっています。通 常は日本語ガイドツアーもありますので、ガイ ドが再開された際にはぜひご参加ください。

National Museum of Singapore

- 293 Stamford Road, S178897
- 6332 3659 / 6332 5642
- ▲ 10:00-19:00 (最終入場は18:30)
- [入場料]

シンガポール在住者(永住権保持者) 6歳以下の観光客は入場無料。

観光客:大人SGD15 学生·60歳以上 SGD10

184

世界遺産 シンガポール・ボタニックガーデン

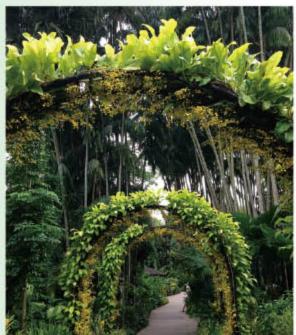
2014年にユネスコ世界遺産に指定されたシンガポール・ボタニックガーデン。トロピカルな花々や樹々を存分に楽しめます。植物園は東京ドーム13個分の広さ。見どころがたくさんあり「あそこもここも見ておきたい!」となりますが、日中の気温や湿度の高さは侮れません。一日ではなかなか問り切れないので、何回かに分けて訪れることをお勧めします。

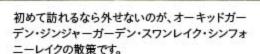
ボタニックガーデンへのアクセスは、幾つかのゲートが ありますが、アクセスが良い主要ゲートはオーチャード から一番近いタングリン・ゲートとボタニックガーデン MRT駅に隣接しているブキティマ・ゲートです。

まずは、ゲート近くにあるインフォメーションで、地図をゲットしましょう。









とても美しくお洒落なタングリンゲート まずは、ここからスタート!

スワンレイク近くにあるアフリカンマホガニーは、 建国の父リー・クワン・ユーが40年前に植樹

スワンレイクのほとりをのんびり散歩

ジンジャーガーデンには色とりどりの綺麗な花々。可愛い壁画もあります。すでに暑い疲れた 〜となったら、ハリアレストランで一息つくのも グッドアイデア。シンガポールの伝統料理をモダ ンにアレンジしたメニューもあります。

オーキッドガーデンは世界最大級

なかなかお目にかかれることのない珍しい蘭を 含め6万本以上の蘭が一度に見られる場所で す。世界中のVIPの来園を記念して交配された オーキッドもずらり。ダイアナ妃はもちろんのこ と、雅子皇太子妃の蘭もあります。名前と蘭の種 類や色合いを見ながら、どんなイメージで作られ



たのかなと想像しなが ら見て回るのも面白い です。

シンフォニーレイク

週末のお昼間は、芝生でのんびりピクニックを 楽しんでいる人たちも多い。コンサートなども 開催されます。夜になると気温も少し下がり、 電灯がともりロマンティックな雰囲気。夜のお 散歩もおすすめです。

レインフォレスト遊歩道

森林の香りと鳥のさえずりが心地よい

中に入るとシンガポールの中心地にいるという ことを忘れてしまうくらい素敵な遊歩道が続い ていて、たっぷり森林浴が楽しめます。 アクセスは3か所あり。地図で確認してください。

















Healing Garden ヒーリング・ガーデン

ヒーリングガーデンは、アロマセラピーやハーブに興味のある人は、時間をかけてじっくり巡りたい場所。

マグノリア・チャンパカ 鮮やかなオレンジ色が美しく、香りも抜群

Bukit Timah Entrance ブキティマゲート側 (ボタニックガーデンMRT駅側)

公園に入ると左側に、バオバブの木が7本あります。まるで、木を引っこ抜いて、逆さまに植えて根っこが上にきているかのよう。

Eco Lakeエコレイク

思わず見とれてしまうブラックスワン。

Foliage Garden フォリエッジガーデン

様々の形や大きさの葉っぱを楽しむ緑のガーデン。

トロピカル・ピッチャー・ポットと呼ばれる食虫植物も見ることができます。

公園でたっぷり遊ぼう!

子ども達のエネルギーを十分に発散させるには、Jacobs Ballas Children's Garden ジェイコブズ・パラス・チルドレン・ガーデンがオ ススメです。(別ゲートもあるので、タクシーでのアクセスも可能)

楽しそうなエリアがいっぱい。

入場料は無料。(大人のみの入場はできません)

〈通い詰めたライターが徹底紹介〉

シンガポール唯一の世界遺産「ボタニックガー デン」の知られていない見どころ。こちらのQR コードから。



- ●毎日5:00-0:00
- Singapore Botanic Gardens, I Clury Road, S259569
 Tanglin Gate (Napier Road)
- ② Orchard

 □ 7,75, 77, 105, 106, 123, 174

 Bukit Timah Gate (Bukit Timah or Dunearn Road)
- ttps://www.nparks.gov.sg/sbg

1973 年に開墾し、今ではシンガポールを代表する観光スポットになったシンガポール動物圏。約26 ヘクタールの面積は東京・上野 動物圏の約2. 倍の広さを誇り、約300. 悪類2400 頭以上の動物が飼育されています。。創刊して丸3年になるシンガライフですが、 動物圏を取り上げるのは初めて。今回は、動物圏やリバーサファリを運営する企業に動める野口さや香さんに特別にご案内していた だきました。その魅力をたっぷりとご紹介します。 ※2020年現在

シシンガポール動物園を徹底解剖し

まるでジャングル!?緑あふれる園内

入園してまず驚くのは敷地内に木々が生い茂っていること。ジャングルを 切り拓いて建設したのかと思ってしまうほど。私が知る日本の動物圏と は、入り口からして大きく違った印象です。暑いはずの日中でもこの環境 なら動物たちも快速に過ごせそうです。

自由に頭上を行き来するオランウータン

一部を除いて、オランウータンやサルは権に入れられておらず、樹木の上 や張られたツタを渡って、関内を自由に移動できるようになっています。日 光にいる野生のサルのように凶暴さを見せることはなく、来匿者の目の前 でくつろぎ、手を伸ばせば届く距離でサルを観察することができます。

ツタ女務動しているオランウータン

1.3.4 M.F.

取材では野口さんの案内によって効率的な回り方ができま したが、とにかく広いシンガポール動物圏は、徒歩で全て の動物たちを見ようとするとかなりの距離を歩くことにな

そこで、シンガライフがおすすめする周遊方法をご紹介し

まずはトラムに乗ってぐるっと置内を巡ってみましょう。ト ラムは5ドルを払えばあとは乗り放顕で、関内に4カ所あ る乗降場で乗り降りできます。

どこにどんな動物が展示されているのかを自分の目で見る ことで、地図からは伝わらない距離感を描むことができま す。そうすれば、自分の体力と相談した上で見るべき動物 の順番を決められますよね。

行列ができていることも多いですが、すぐに後続のトラム が来るので無理せずに次のトラムを待ちましょう。

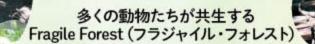
自然環境保全や動物保護への取り組み

ただ見て楽しいだけでなく、シンガポール動物度では自然環境保全や動物保護について考

パネル中央節の赤い部分にレッドリストの カテゴリーが記載されている



放し棚いにされているからたち。 選げたり前輩したりもせずくつおいだ様子。 人間を信頼している証券です。



フラジャイルフォレストは、巨大な温室の中に樹木が生い茂り、小川が 流れ、その名の通り森が再現されています。

この中にはマメジカやサル、ナマケモノのほか、コウモリやチョウなど 世界最小サイズの シカ「マメジカ」は犬のキワワと 同じぐらいの大きさ。小さくて使らしい。 が放し飼いにされ、来園者は徒歩で巡り間近にそれらの動物を見て楽 しめます。通路はスロープになっているので、ベビーカーもOK です。

コウモリも近くで見られます。解析な大 まさで少し身構えてしまいます。実際に 逆さにぶら下がっているのを見ると「本 当に干うなんだ」と感慨を覚えます。



動物圏ではアシカのショーなど様々なパフォーマンスが披露され ていますが、その中でも一番人気なのがゾウのブレゼンテーション

以前は象が芸を披露するという形式でしたが、ソウへの配慮からプログラムを変更して現在は、ソウの生態に近いより近いプレゼン テーションを披露するようにしたそうです。

プレゼンテーションの後には、パナナやニンジンが盛られたパス ケット (5ドル) を購入をするとソウへの餌やり体験ができます。鼻 で暴用にパナナやニンジンを挟んで、口に運ぶのを間近で見るのは 少し怖くもありますが、ちゃんと食べてくれると嬉しい気持ちに。



オープン200を体感

オープンZOO とは「関かれた動物機」の言葉の通り、動物を関近で見られ ることをコンセプトとし、様や者で動物をただ単に囲うのではなく、様の高 さを人間の目線より低い位置に設置したり、据や空間をうまく利用すること で、来匿者と動物との間の障壁を極力排除した構造を取り入れています。 また、動物の生態をより詳しく見られるように権自体も工夫がされていま





動物も毎日決まった時間にエサを与えられているだけでは、自分で考えるこ

とをやめてしまうそうで、エンリッチメント (日本語で高めるの意味) と呼ば れる動物の知的好奇心をくすぐる仕掛けを随所に設置しています。

動物の知的好奇心をくすぐる仕掛け

例えばこの上の左側の写真。アリ塚を模した構造物には上部に穴が開けら れていて、中には甘いジュースが入れられています。チンパンジーはその ジュースを飲むためには、枝のように棒状になったものを突っ込まなければ なりません。枝を探して穴に入れることで初めて飲める。このように工夫を しなければならない状況を与えることで、動物たちは知的好奇心を刺激さ



迫力満点のホワイトタイガー

最後に好きな動物を紹介させてください。今回の取材で見ることができて 一番嬉しかったのはホワイトタイガー。普段は茂みで寝ていることが多い というホワイトタイガーもこのときは取材ということを知ってか、活発に動 いてくれました。

Singapore Zoo

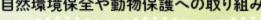
- 80 Mandai Lake Rd, S729826 8:30-16:00
- https://www.wrs.com.sg/en/singapore-zoo.html



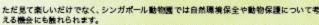
環境保護のためトラムは 関次軍生のポート

ICKETS





\まずはトラムで園内を周遊/



展示されている動物の近くに設置されたパネルには、名前や生態、生息地のほか、レッドリ スト※によるランクが記されています。

また、関内ではプラスチック製品を全席し、ストローは紙製に切り替えられており売店で売 られる飲料水はペットボトルではなく紙パックに入っています。紙で代替するのが難しいも のには、自然界で分解されるパイオ素材でできたプラスチックが使われ、プラスチック製品 を使うことについて考える機会となります。

税プラスチック製品の機運が世間で高まるとすぐに紙製品に切り替えできる。そのスピード

*レッドリスト=絶滅のおそれのある野生生物を野生絶滅、絶滅危惧といったカテゴリーご とに分類したリスト



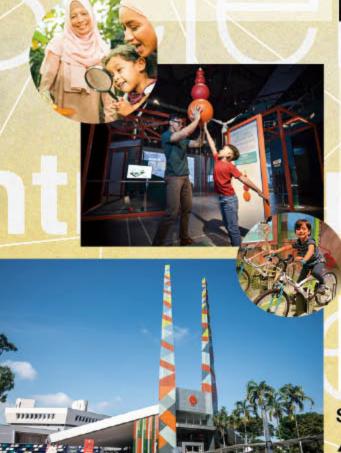
Science Centre Singapore

サイエンスセンター シンガポール について

サイエンスセンターシンガポールは、展示会、教育プログラム、イベントなど独自に設計したプログラムを通じて、科学、技術、工学、数学の素晴らしさを伝えるノンフォーマルな教育機関です。創造性とイノベーションを広めるサイエンスセンターシンガポールは、これまで40年近くにわたって科学の発展と進化を伝えてきました。

サイエンスセンターとそのグループは、大人と子供たちが一緒になって、科学、技術、工学、数学について学べる画期的な方法を提案してきました。1977年以来、3,000万人を越えるビジターが14の展示ギャラリーと1,000点を超える作品が並ぶ屋外展示スペースを訪れました。





センターのアトラクションには、オムニシアター、スノーシティ、KidsSTOPTMがあります。オムニシアターは、東南アジア最大のシームレスドームスクリーンを備え、世界で最新かつ最も明るい8kデジタルフルドームシステムを導入した没入型デュアルテクノロジーエデュテインメントです。スノーシティは、シンガポールで唯一の屋内スノーセンターで、北極圏にインスピレーションを得たアイスギャラリーとスノーチャンバーの体験ができます。

子どもたちに、想像、体験、発見、そして夢を見る機会を 与えるKidsSTOPTMは、18か月から8歳までのお子 さまを対象に豊かな体験ができる遊び場を提供するシ ンガポール初のお子さま向けサイエンスセンターです。





Science Centre Singapore

- ▲ 最新の営業時間については、上記のQRコード からWE8サイトをチェック!
- 15 Science Center Rd S609081



シンガポールでの釣り

シンガポールでは釣りは人気のあるレジャーの一つです。場所によってはキャッチアンドリリースをしなければなりませんが、中には釣り上げた魚を持ち帰ることができます。 シンガポールは、海に囲まれて島内もいくつかの河川が流れているので、魚のほかに、カニやエイ、エビなどのさまざまな生き物が生息しています。

ここでは、シンガポールで釣りを楽しめる場 所をご紹介します。



プンゴルポイント桟橋

有名なプンゴルポイント公園の端に位置するこの小さな桟橋は、息をのむような景色と簡単に釣れることで人気があり、シンガポールで最も多くの釣り人が訪れる場所の一つ。ただ、夕方になると混雑することもあります。

② ブンゴル・ロードの終点、ブンゴル・ポイント・パーク内 釣れる魚:パラムンディ、サンドホワイティング、 ラビットフィッシュ、ハタ

ウッドランズ桟橋

ウッドランズ桟橋では 6kg のパラクーダが釣れたという ことも聞きます。美しい公園には広々とした芝生やファ ミリーで楽しめるエリアもあります。

② ウッドランズ・ウォーターフロント・パーク (桟橋の端で釣りが可能)釣れる魚:パラクーダ

パシリスタウンパーク釣り堀

パシリス・メイン・ポンドとプロ・ポンドの 2 つの池 がありますが、メインポンドがお勧めです。MRT パシリス駅の近くにあるパシリス・タウン・パークは、家族連れや友人、カップルで賑わい、キッズエリアや 遊び場は小さなお子様に最適で、芝生の広場は家族でのピクニックに最適です。

注意:ここでの釣りは有料

② パシルリスセントラル、パシルリスタウンパーク 釣れる魚:キンギョハナダイ、ザクロガニ、マダラガニ、 スズキ

セラングーン貯水池

魅力的なセラングーン島(地元ではコニーアイランド と呼ばれている)に位置するこの貯水池は、バスが 釣れることで知られています。ただ、湖の満ち引きに 注意しなければなりません。愛好家によると、早朝 と真夜中がベストな時間帯だそうです。

②セラングーン島 **釣れる魚:スズキ、カニ**







チャンギビーチパーク

郊外にあるチャンギビーチパークには、4つの有名なフィッシングスポットがあり、静かな環境です。ここでは巨大なエイが釣れたケースもあり、 熱練した釣り人に人気。夜にはここでイカ釣りもできます。

②チャンギ・カー・パーク

釣れる魚:シックルフィッシュ、アゴヒゲクロダイ、パラマンディ、 プラウンエイ、ナマズ、イカ

ジュロン湖

西側のジュロンバードパークや他の人気観光地の近くにある桟橋は、シンガポールでの釣りに最適。絵のように美しい湖からは、きれいに沈む 夕日を眺めることができます。ただし、ここでは人工的な餌のみが許可されているので注意。

◎ジュロン湖公園

釣れる魚:パク、ピーコックパス、スーンホック

マリーナ貯水池

CBDエリアで街並みを眺めながら釣りを楽しみたいなら、マリーナ貯水池に行きましょう。魚をおびき寄せるためには人工的なベイトを使うしかありません。

②カラン川沿いの特別エリア

釣れる魚: クジャクパス、ハーフピーク、スナップノーズボンパノ、 ハウンドニードルフィッシュ

釣りではなくエビ釣りに興味がある方には、こちら。エビ釣りはシンガポー ル人が大好きなレクリエーションの一つ。ぜひ、一度チャレンジを。



インスタグラムユーザー @jung_doyoung



インスタグラムニーザー @tmarcus8

海老釣り@ORTO

シンガポール最大のエビ釣り施設。24時間営業しており、様々な種類のエビがそれぞれの池に分けて飼育されており、いろいろなエビ釣りを楽しめます。 釣ったエビを焼くための電気グリルは無料で貸し出しなので、その場で食べることもできます。

料金:30ドル (2時間)

●#01-09 81 Lorong Chencharu, S769198 (KhatibとYio Chu Kangエリアの近く)

Hai Bin

2 つの主要なエビ養殖場を運営。同社のスタッフが 毎日、池の中の死んだエビやゴミの掃除をしている ので、綺麗な環境でエビ釣りを楽しめます。

Punggol養殖場

②6 Tebing Lane #01-04 S828835
 Sembawang養殖場

②301 Canberra Road #01-08 S7
※どちらも24時間365日営業



ノスクグラムユーザー Gluz purple



シンガポール動物圏より2年早い1971年に開選したのがジュロンパードパークです。ペンギンやインコなどか6タカやワシといった猛禽 類まで約400種類3500羽の鳥類が展示されています。パードパークは2022年内にシンガポール動物園に隣接するエリアに移転する 予定で、現在の場所で見ることができるのもあとわずかなので、移転前にぜひ訪れてみてください。

ジュロンパードパークの一番の見どころは、鳥たち が披露するショーです。観客を巻き込んで展開され るショーでは、観客が手に持ったフラフープをカラフ ルなオウムが通り抜けたり、空き缶や空きペットポト ルを分別してゴミ箱に捨てる姿に、観客たちは思わ ず拍手。鳥の賢さに驚かされます。



、一番の見どころ!鳥たちが披露するショー/



Waterfall Aviary (意がある巨大な鳥かご) と名付けられたこのゾーン は、喜さ30メートルの巨大な人工の激がある放し飼いエリアになってい ます。ここには約600羽の鳥が放し飼いになっており、絶滅が危惧され る希少なインコのほか、孔雀やカンムリバトといった鳥を間近で見ること ができ、鳥好きにはたまらないエリアとなっています。

強面なのが愛らしい!?動かない鳥ハシピロコウ

アフリカ大陸に生息するハシビロコウは、その強重の表情と動かない鳥として 日本で人気に火が付いています。東京の上野動物圏で飼育されているハシビ ロコウは、ジャイアントパンダに負けないぐらいの人気者。ジュロンパード パークには2羽のハシビロコウが展示されていて、鳥舎はそれほど混雑して いないのでガラス越しに「ハシピロコウが動くまで」じっと観察することがで

口を開けたままのハシビロコウ。その姿は雄大かつされいて、 どんな単に餌を含べるのか、どんな単に視ぶのか。 そのようすを実際に見たくなりますが それを見られるのは何時間特徴していればいいのから。

Jurong Bird Park 2 Jurong Hill, S628925 8:30-18:00

https://www.wrs.com.sg/en/jurong-bird-park.html





都会の喧騒を忘れ、自然に囲まれた アーバンリゾート



1871年に設立されたスイスクラブシンガポールは、シンガポールで最も古く歴史のあ る会員制クラブのひとつです。豊かな文化遺産を誇り、由緒ある社交場であるスイスク ラブは、国籍を問わずどなたでも会員になることができます。



シンガポール中心地からタクシーで20分ほどのブキ メラ地区にあるスイスクラブ。樹齢100年以上の木々 が生い茂る自然豊かな環境に囲まれ、都会の喧騒を 忘れることができリラックスできる雰囲気です。

会員だけが入れる広大な敷地内には、宿泊棟、レスト ラン、プール、テニスコート、サッカー場、屋内体育館に ジムなど充実したファシリティが揃っており、家族で ゆったり1日過ごすことができます。

また、3つあるレストランのうち「ARBENZ」では、水曜 から金曜のランチ時間帯であれば、会員でなくても利 用できます。心地いい風が吹き抜けるオープンエアの ARBENZでのランチは、リゾートホテルにいるかのよ う。こちらは友人同士の平日ランチにおすすめ。







充実したスポーツ施設

おしゃれなカフェ&レストラン

思い切り遊べるプレイエリア

SingaLife読者プロモーション

通常、家族会員入会金\$11,800NETT のところ、特別料金\$8,800NETTに! 月額料金\$262.15(税込)

有効期限:2021年12月31日

利用規約:プロモ内容は予告なく変更

される可能性があります。

日本人利用者からの声

「友人家族の絶大なる勧めで会員になりました。歴史 を重んじた上で改装された建物、広大な敷地に、他の クラブにはないサッカーフィールドを始めとする施設が 整い、レストランのクオリティーも高く、スタッフも親し み易く、満足しています」

Swiss Club Singapore

36 Swiss Club Road, S288139 6591 9420

recept@swissclub.org.sg 10:00-20:00

m https://swissclub.org.sg/ @swissclubsingapore

(6) @swissclubsingapore

\マスクなしで爽快!/

イーストコースト 海岸沿いからシティへ いざサイクリング♪

取材·撮影 Masumi KUBO

シンガポールにはサイクリングコースがたくさんあり ますが、初心者やお子様連れにもおすすめなのが、こ ちらイーストコーストバークからガーデンズバイザベ イのコースです。マスクなしで、海沿いを思いっきり 走り、新鮮な空気を満喫できますよ! (サイクリングを していない時はマスクをしてくださいね)



まずは自転車レンタルのお店へ



イーストコースト沿いにはレンタル屋さんが点在していますが、イーストコースト 中央のエリア C4にはこちらのお店があります。

日曜日の夕方 5 時半ごろに行ったら、めちゃくちゃ混んでいました。日が暮れるの が 7 詩 15 分ぐらいなので、午後 4 詩ぐらいまでに借りるのがおすすめです。

GoCycling @ ECP C4 PCN PitStop

9183 6964 98:00 - 22:00 平日は1時間のレンタル料金で2時間、

週末は2時間のレンタル料金で3時間借りられます!

Bikeshop

99836 4797 ●8:00 - 20:00 OE Coast Park Service Rd, \$439172

coastlineleisure.com.sg



時間がないときには、B エリアの BikeShop で借りると片道 30 分 (3.7Km) ほど短縮できます。午後6時ごろは、空いていました。レンタル時には、身分証 明書を提示して、借りる予定の時間分の料金を先に支払います。自分の身長に 合った自転車を選んだら、必ず試し乗りをしてプレーキのチェックをしてくださ いね。2 人乗りや、家族や友達と一緒に乗れる楽しい乗り物もあって、夜にな ると割引の交渉もできますよ。

ガーデンズバイザベイ方向へ出発! だったらシンガポールのランドマーク・マリーナベイサンズが

海の景色が広がるチャンギ方向もおすすめですが、初めて 眺められるシティ方面がおすすめです。



イーストコーストは、シティからチャンギまでの海沿いに歩行者コースとサイ クリングコースが敷かれています。大きな木に囲まれてほぼ日陰になってい るので、お天気がいい日でも気持ちよく走れます。途中にはトイレ休憩がで きる所がいくつもあり、小さなお子様と一緒でも安心です。



レンタルショップの反対側は海リバーベキューピットがあり、最に囲まれています。



小さい子にはちょっときつい板ですが、



夕方はランニングをしている人も大勢います。



Marine Parade



ガーデンズ・パイ・ザ・ベイ Gardens by the Bay

目の前にマリーナペイサンズヤフライヤーが 御界に広がり、気分が上がります!

マリーナバラージ



ベンチが並んでロマンチックな環境を、 ただ、夕方は日が差すので誰も直っていませんでした。



いが、サテーバイザベイへ「ここまで、 小学生2人と一種で1時間かかっちゃい ました。すでに 6 輪巻。

片道利用の乗り捨てができないので、借りたお店に返しに行かないといけま せん。サイクリングコースには街灯が設置されているので暗くなっても心配 ありませんが、小さい子がいるとやっぱり少し不安です。7 時 15 分ごろには 自転車レンタルショップに戻るスケジュールがおすすめです。



ここを登るともラ少し遠くまで見えます。 天気のいい日はシンガポール 西峡を挟 んで、バタル島も見えますよ!

イースト・コースト・バーク East Coast Park





新しくできたプランコです。



大きなプレイグランドはフェーズ2では 機像ながらクローズ、でも、白癬事を係めて マクドナルドでアイスクリームを楽しめます!



スタパやパーがあります。 もちるん、ちょっと自転車を停めてトイレに休憩も。

マリーナバラージ機の中央学には、原場がや釣りを

楽しんでいる意識がいっぱい。

■ サイクリング後のお楽しみ

サテーパイザベイに来たら、やっぱりサテーは外せません。タイ料理や中 華風シーフードのお店もあり、好きなものを少しずつ買ってシェアできる のが魅力です。裏の方にはパーがあって、ハンパーガーも楽しめます。



食事が終わったらあっという間に 7 時。



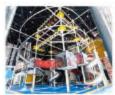
ホームチームNSは、バレスティア、プキバトク、カティブ、 タンピネスに4つのクラブハウスを持っています。これ らのクラブハウスには、ジムなどのスポーツ・レクリエー ション施設、飲食店、室内遊び場やクライミングアリー ナなどの子供向け施設が完備されており、家族で楽し む週末のアイデアとして最適です。







スライドタワー、スポーツピッチ、ふわふわポールシューティング、トランポリン、ボールプール、忍者コースを備えた室内プレイグラウンドです。 東南アジアのペラナカン文化をテーマにシンガポールで数々の受賞程 歴があるプラナカン・ホームミュージアムと提携してデザインされたユニークなプラナカン・アドベンチャーランドです。T- Playのプレイグラウンドのあらゆる場所にシンガポールらしいユニークなデザインを取り入れているのも見どころです!



Khatib広覧定のADVENTURE HQ ・シンガポールで最長になる14mの 雇用スフィド・シンガポール和の長な165mにな る屋内人工判職授後・シンガポールで最大の2階橋に なっていて16の屋内チャレンジロー ブーマー



Khatibは海津TactSim

シンガポール初となる個内型PvP(ブレイヤーとブレイヤーの 対数型)エアソフトであるTactSmrは、最初のムーピングウォー ルパネルを使用しており。一大ジごとに異なるエアソフトのブ レイを楽しめます。最大限に楽しむために特別に設計され、2つ のエアソフトアリーナ、1つのターゲットシューティングレンジが みまます。

初心者から愛好寒まで、ままざまなレベルのエアソフトユー ザーに対応しています。

4200スクエアフットの広さがある室内プレイグラウンドには車や 飛行機などの交通や乗り物をテーマにした施設がいっぱい!シン ガポールで最もインタラクティブな交通をテーマにしたプレイグラ ウンドです。キッズフレンドリーに特別にデザインされたプレイ コーナーは、アートに工作ができる所もあり、子供たちの興味を引 き付ける工夫にあふれています。







HomeTeam NS © Bukit Batokでは、レジャー施設だけではなく、パーティーや集まり、 通末のステイケーションにご利用いただけるヴィラもあります!

- 3タイプのお部屋(デラックスヴィラ、プレミアムデラックス、スーペリアーデラックス)
- 全てのヴィラはWIFIアクセス、LCDテレビ、エアコン、BBQビット完備です。
- 泊\$210から。詳細やプロモーションについてはウェブサイトでご確認ください!



HomeTeamNS はニュージーランド発祥のClip 'n Climbをシンガ ボールで初めてオーブンしました。Clip 'n Climbは全ての年齢層 が楽しめる革命的なクライミング・テーマパークです。レベル別に 設定された19種類のエキサイティングでカラフルなクライミング・ チャレンジは、どのレベルのクライマーにも最適です。

シンガボールにあるHomeTeamNS各店舗の所在地と詳細はQRコードをスキャンしてください。 過末やスクールホリデーに長非お子さんを連れて遊びに来てください!













シンガポールの中心地にあり、新しく改装されたお部屋からの眺めが最高。万全なセキュリティーはもちろんの こと、24時間のコンシェルジュサービスや数々のアメニティーも充実しています。洗練されたハイドロセラピース パ、イオン水プールでおくつろぎ頂けるほか、設備の整ったフィットネスセンターでリフレッシュ頂けます。



洗練され落ち着いたお部屋が一日の疲れを癒してくれます。各|ベッドルーム、2 ベッドルーム、ベントハウスには、ゆったりできるリビングスペースがあり、ミニ キッチンもついています。お部屋には最高のオーディオシステムも装備されてい るので、街やサマセット側の緑の景色を楽しみながらおくつろぎください。











- ヨーロッパの最高級ブランドの設備。
- ●ろ過装置を通した飲料水。
- ●シェフ特選の朝食。
- ●24時間パーソナルアシスタントサービス・ 充実したアメニティ
- ●ビリヤード、OSIMマッサージ機、X-box Kinect、 ライブラリーなどのエンターテイメントも充実。
- ●24時間フィットネスセンターや、イオン水ブール、 ハイドロセラピースパを完備。

パンパシフィック・サービス・スイート・オーチャード Pan Pacific Serviced Suites Orchard, Singapore

- 96 Somerset Road, S238163 96884 5222



最高のロケーションで 都会暮らしを満喫!

シンガポールの中心部にあるワンノース・ブリッジ・アパートメンツからは、市内の景色が一望できます。各部屋によって眺望、レイアウト、デザイン、サイズが異なるので、好みに合わせて選択可能です。エスプラネード、マリーナベイサンズ、シンガポールリバー、フォートカニングパーク、シティビュー、どの景色がご希望ですか?



無料サービス!

・ハイスピード・インターネット・米和豊

(部屋タイプによって上限あり)

- ・日本語新聞(日本人のみ)
- ・荷物受け取り&配達サービス
- ・屋上庭園へのアクセス
 - *3か月以上の質値期間。 空き状況によって適用されない 場合があります。

スタンダードパッケージ

- 家具付き禁煙ルーム・エレベーター
- ・キッチン設備完備
- 個別エアコンシステム
- ・スマートテレビ
- ·洗濯乾燥機
- セキュリティアクセス ・金庫
- カードシステム

One North Bridge Apartments ワンノース・ブリッジ・アパートメンツ

- I North Bridge Road, High Street Centre #06-36, S179094
- G 6338 8330
- sales@goldhill.sg
- www.onenorthbridge.com WhatsApp/LINE/SMS: 9295 5925

CBD (セントラル・ビジネス・ディストリクト) にある ので、ポートキーやクラークキーのレストラン、パブ、ド ンキも徒歩圏内。シンガポールの歴史的建造物や博物 館、メモリアルパークにも近く、地下鉄MRTは4路線 3駅が利用できて大変便利!

東西線&北南線 (シティホール駅)、北東線 (クラーク キー駅)、ダウンタウン線 (フォートカニング駅)





シンガポール内の引越し、 何から始める?

退去を決めてから引越し完了まで

シンガポールのコンドミニアムの契約は基本的に2年。 そのため2年経つと、契約日の2ヵ月前には部屋のオー ナーから契約を更新するかどうか、確認されることになり ます。

最初に日本から引越しして来た時から家族が増えた り、子どもの進学などで状況が変わり、部屋を引越しする と決断した場合に、何から手をつけて準備したらいいの か、シンガポールでの島内引越しの手続きや引越しまでの 流れを紹介します。

シンガポールでの 引越しを決めたら・・・

契約日の2ヵ月前※に、 エージェントに意向を伝える。

オーナーが次の入居者を探す準備期間として契約日の

2ヵ月前には引越しの意向を伝えます。返事を先延ばしに すると契約日に引越しできない等トラブルの素になりかね ません。また次の入居希望者のViewing (内質) もお願い されると思います。自分の都合にあわせて曜日や時間を 決めて対応しましょう。

日本ではイメージしづらいですが、シンガポールでは退 去する前、まだ住んでいるうちに入居希望者による内見 が行われます。

※|年契約やひと月前に引越し意向を伝える契約になっ ている場合もあります。

オーナー都合で、契約満了前に退去を 求められた場合

2年で契約を結んでいても、オーナーの都合で契約満 了より前に退去を求められる場合も少なくありません。そ の場合は、基本的に住んでいる側に権利があるので、交 渉をするか、違約金やその他のリクエストができる場合 もあります。エージェントに相談するといいでしょう。



退去にあたってすること

カーテンクリーニングとレシート保管

シンガポールでは、退去する部屋のカーテンをクリーニ ングしなければなりません。クリーニングをして、その際 のレシートを保管すること。カーテンクリーニングには通 常|週間ほどかかるため、新居と並行して契約期間を設 けるのがいい。

エアコン掃除のレシート保管

四半期ごとにエアコンクリーニング業者に掃除をお願 いしたレシートを提出する。シンガポールでは、I50Sドル を超える修理が必要な場合は、オーナー負担になるのが 一般的なので、その場合は事前に請求しておくこと。

設備の修繕

電球の入れ替え、壁や床の汚れや傷など修復できそう なものはしておくといい。退去時のチェックで切れている 電球や汚れがあると、高額な修理費を請求される場合 も。電球は、冷蔵庫の中・換気扇、オープン、レンジの中 もチェック。

布地ソファの場合

退去時に業者のシーツクリーニングが必須の場合もあ るので注意。事前に確認しておく。



上記以外で退去時に指摘されやすい点

- ●クリーニングで取れないカーテン汚れ、穴など
- ●洗濯機の経年変色
- ●壁、床のカビやキズ
- ●水圧、水漏れ
- ●ドア・棚の開閉チェック



●備付家具・家電のチェック (キズ・汚れ・破れ、リモ コンポタン、オンオフ

の動作確認)

※新居に入る時も同様の点をチェックし、あれば指摘して おく

注意点

- ●引越しと立ち合い確認の日は別日がベター。荷物のな い状態でチェックするため。
- ●シンガポールでは、コンドミニアムは基本的に休祝日の 引越作業はできないので、平日に実施。



シンガポールの引越しで 必要な手続き

■住所変更届

勤務先、銀行、保険会社、携帯電話、インターネット関 連、各種会員制サービス・団体などオンラインや窓口な ど、それぞれに連絡する。

■銀行

シンガポールの大手銀行 (DBS、UOB、OCBCなど) のオ ンラインパンキング (Internet Bankingとも) でプロファイ ル登録、住所変更が可能。

オンラインパンキングに加入していない場合は、パス ポートのコピー、現住所を証明するもののコピー(水道、 ガス、電気などの料金明細)、申請フォームを銀行に郵 送、または銀行に持参する。

■郵便局

転送届を出せば、20ドル/月で郵便物の転送対応可能。

■SP Service (ガス)



前住居の方を閉め、新住居側を開設。電話やオンライン で可能。料金は日割りで指定できる。

■EP · DP · Spassの住所変更

EP、DP、Spassは就労許可保持者の居住状況と連動して いるため、現住所の登録が必要。

MOMサイト:

https://www.mom.gov.sg/passes-and-permits/employment-pass/notify-mom-of-changes

シンガポールでも安心の日本人対応 引越しのことならクラウンライン



クラウンラインの特色について

1980年、弊社は引越し専門会社として当地の日本人 在住者がまだ少ない時代からスタートしました。

お見積もりから梱包、開梱まで、長年の経験とノウハ ウを生かし、お客様一人一人のご要望に沿ったお引越 しをご提供しています。

創業の頃から勤める梱包スタッフもいて、日本人のお 客様が引越しの際に気になる部分、また食器など繊 細な荷物に対しての扱いを熟知していることもわたし たちの特徴です。

また、弊社では引越しに関わる海外生活総合支援の サービスとして、帰国引越し前後のホテルの宿泊の手 配や日本の空港からスーツケースの運搬の手配、退去 時のお部屋クリーニング手配や入居時に必要な生活 に関する様々なサービスの提供が可能です。

さらには新規サービスとしてご不用品をお引越しのお 客様の代わりに販売するお手伝い、お届けと引き取り もはじめました。

シンガポールならではの引越しの特徴

シンガポールのコンドミニアムではトラックが入れる時 間が平日9時から5時までと限られ、日曜、祝日は不 可とされているところが多いです。

そのためお客様には余裕をもったスケジュールで予定 することをご留意頂く必要があります。

またコンドミニアムで大きな家具などを廃棄すること は認められない、難しいことも多いですので、引越し 時に出る不用品の扱いも配慮と予定が必要です。

コロナ禍での急なご帰国にも対応

急なご帰国、急な引越しにも、出来る限りご希望に添 えるように対応させていただきますのでまずはお声が け下さい。

訪問お見積もり以外にもビデオ通話を使ったお見積も り、当社ホームページからでも荷物リストをご記入頂 いてのお見積もりも可能です。



クラウンライン CROWN LINE (PTE) LTD.

- 2 Penjuru Lane Jurong S609183 6261-0880
- m http://sg.crownline.jp singapore@crownline.com.sg





Singalife

このチャンネルでは、シンガポールの魅力やシンガポールの 生活に役に立つ情報を、在住者が120%余すことなくお届け していきます!

今すぐにチャンネル登録よろしくお願いします!







提携パートナー

14社の 生命保険会社

投資(CIS) ブラットフォー



双方のプランを開始するにあたり共通して いたのは、「漠然とした想いを具体化して いただいた ということかと思います。今の 情報適多社会において、自分に必要なもの を選択頂けるというのは、運用とは別の価 値があるなーと感じています。

こちらから ご覧いただけ



インフィニタムについて

シンガポール保険会社最大手のNTUC インカムが親会社として、シンガポール 金融管理局 (MAS) より認可を受けてい るファイナンシャルアドバイザー社。

オンライン Q&Aセッション 開催中(30分)

コロナに負けるな!特別プロモーション

サービス内容

養老保険、学資保険、年金保険、終身保険など

保険料一括支払い USD 50.000

保険期間:125歳まで



*契約者配当金は有配当商品の契約者配当ファンドの年間予定利率5.5%**と4%*に基づいていますが、これらの 契約者配当金は保証されていないため、実際の金額は将来の契約者配当ファンドの実績により異なる場合があり ます。上記は契約者配当ファンド予定利率5.5%**と4%*の場合のそれぞれの受取り総額の参考例です。

日中に部分解約をすることで、教育資金や老後資金などの目的にも使

投資信託のポートフォリオサービス

眼視所得 (Chargeable Income)か 高い方 (目安\$150.000~)に効果的

節税のご相談も承ります。 対象: エンプロイメントバス (EP) 保持者、永住権 (PR) 保持者 毎年貯蓄をしながら毎年節税可能

基礎控除額の少ないエンプロイメントバス保持者にとってはさらに効果的 *将来のライフプランによって節税貯蓄が適さない場合があります。

節税対策向け貯蓄 シミュレーションの一例

課税所得Chargeable Income \$150.000の場合

節税対策向け貯蓄なし

所得税 s12,450

節税対策向け貯蓄 \$35,700

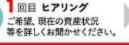
所得税 s7.295



\$5,155(40%強)

トータルコンサルティング >>
▶ \$500+gst

3回にわたる面談で、あなたに最適な ファイナンシャルブランの提案からご契約まで。



初回面談をもとにあなたに最適なプランをご提案。 疑問、心配なこと、なんでも聞いてください。



3回目 ご契約 今後の流れについて

定期的な見直し
ライフプランの変化に合わせてお気軽にご相談ください。



Financial Advisory Pte Ltd

お申込み、お問い合せは、Emailにて

- chika.yamashita@infinitumfa.com
- Odeon Towers, 331 North Bridge Road, #14-03, Singapore 188720
- www.infinitumfa.com

レンガポール金融管理局 (MAS) よ





急な帰国、その時に…

モバイル からでも簡単 問い合わせ



- **9** 6266-6150 (日本語デスク)
- ❷ 6261-0880 (代表番号)
- singapore@crownline.com.sg

CROWN LINE (PTE) LTD 2 Penjuru Lane Jurong \$609183 http://sg.crownline.jp/